

Como buen asturiano, amarás a Asturias sobre todas las cosas. Amar a Asturias no excluye, antes fortalece, el amor a España.

REGION

Diario de información gráfica y literaria, desligado de todo compromiso con personas, entidades y agrupaciones políticas.

Año II.-Número 434.

Oviedo, miércoles 10 diciembre de 1924

10 Céntimos

Brisas de costa

Hoy es el día de la gran protesta. En todos los pueblos de la costa se presentarán a las respectivas Ayudantías de Marina una instancia suscrita por los gremios de pescadores, autoridades y entidades locales, pidiendo la derogación de la Real orden, por la que se autoriza, en aguas de nuestra provincia, el arte de pesca denominado "Tarrafa".

La excelentísima Diputación provincial, como todas las argüisimas autoridades de la provincia, haciendo causa común con nosotros, harán las mismas peticiones. No tardando, se celebrará en Gijón una asamblea de fuerzas vivas, para designar las Comisiones que han de ir a Madrid para hacer ver al Directorio militar la justicia y razón de nuestras súplicas, y si no fuésemos oídos, se entablará el recurso contencioso-administrativo contra la expresada Real orden.

No desmayaremos en nuestra empresa, porque creemos tener la justicia de nuestra parte, y ello nos lo demuestra la infinidad de adhesiones que de todas partes estamos recibiendo, no solamente de la provincia, sino del resto de España.

La instancia, que es la misma para todos los pueblos, dice así:

"Que no hace un año aún que se han dirigido a ese Directorio en súplica de que se prohibiesen las artes nocivas de pesca, porque ellas estaban acarreado un perjuicio a la riqueza nacional y la ruina de infinidad de familias de pescadores.

Que con el informe de todos los pueblos pesqueros del Norte y Noroeste de España y con estadísticas comparativas que se han entregado originales en la Dirección general de Navegación y Pesca, formábamos las siguientes peticiones, cuya concesión anhelante solicitábamos:

Primera. Que se prohiban las artes de pesca llamadas de "arrastra", "tarrafa", "bous", "ardora" y se limiten las de "jareta".

Segunda. Que se castigue severamente el empleo de explosivos, detonaciones y tóxicos.

Tercera. Que se prohíba la venta de pescado capturado por tales procedimientos, para hacer más efectivas las prohibiciones anteriores, imponiendo penas a las Lenjas en las que se verifiquen tales transacciones.

Cuarta. Que se obligue a cumplir lo legislado y convenido acerca de las mallas y anzuelos para las pescas lícitas.

Quinta. Que se vigile con todo interés la pesca nocturna, aunque ésta se realice con artes permitidas.

A pesar de ser asunto de vital interés nacional y urgente solución, no hemos instigado al Directorio militar para acelerar el fallo, porque bien sabíamos que otro problema más urgente, cual es el de Marruecos, embargaba justamente su atención; pero tampoco esperábamos vernos sorprendidos por una Real orden autorizando, a petición de unos industriales de Vivero, el uso de la "Tarrafa" en la provincia marítima de Gijón.

Tampoco vamos a demostrar técnicamente en una instancia lo perjudicial de tal arte de pesca, tanto en sí

misma, como en los procedimientos con que se emplea.

Una sola mirada a las costas y rías de Galicia, tan abundantes en otro tiempo en sardina y empobrecidas hoy por el empleo de tales artes, convencerá a V. E. de la justicia de nuestra petición, y de lo fundado de la alarma de estas treinta y cinco mil familias asturianas que viven de la pesca marina.

Por lo expuesto, rogamos a V. E.:
Primero. Que se deje sin efecto la expresada Real orden del 11 de noviembre próximo pasado.

Segundo. Que de una vez se estudie técnicamente el eterno pleito de los pescadores, para determinar y prohibir severamente las artes y procedimientos de pesca perjudiciales, teniendo siempre en cuenta nuestro informe; pues estamos convencidos de que forman conclusiones muy distintas el que estudia la pesca y las artes de capturarla desde su gabinete y los que la estudiamos sufriendo diariamente rudos golpes de mar".

Como se ve, ni en ella hay estridencias, ni cobardías. Dice todo lo que puede y debe decirse en una instancia sin molestar a nadie, a no ser a aquellos que se dan por molestados siempre que se les dice la verdad. La razón que acredita lo justificado de la alarma que nos produjo la Real orden tantas veces mencionada, nos la dan nuestros vecinos los gallegos. Están muy en contacto con los asturianos, y por eso sabemos bien el hambre y la miseria que reina entre aquellos pescadores, motivadas por la falta de pesca, aniquilada en sus costas por estos procedimientos inícuos de pescar.

T. de TARASCON



El Excelentísimo señor marqués de Lema, que ha ingresado como académico en la de Ciencias Morales y Políticas. (Foto Vidal)

DE MIERES

La Casa Krupp en Asturias

DOS INGENIEROS DE ESTA IMPORTANTE ENTIDAD VISITAN VARIOS COTOS MINEROS DE LA FABRICA DE MIERES

Ayer dedicaron gran parte del día, los dos ingenieros que se hallan en esta villa en viados por la Casa Krupp, a visitar varios grupos mineros de los pertenecientes a la Fábrica de Mieres.

Hemos tenido ocasión de hablar con ellos breves instantes y no han vacilado en manifestarnos que la impresión que obtuvieron de su visita técnica a las explotaciones, era del todo favorable, de lo que se desprende que los informes que hayan de emitir sobre este extremo, serán en sentido de aconsejar la adquisición de los grupos que actualmente explota la Fábrica de Mieres.

Estas impresiones han causado enorme satisfacción en la villa, donde se espera con gran ansiedad el término de los trámites preliminares y se haga cargo de la Fábrica de Mieres; en general, la importante empresa alemana.

Los demás ingenieros enviados por la Casa Krupp, que ayer se esperaban en Mieres, han demorado el viaje, aunque por pocos días; pero esto no ha de retrasar los trámites de la adquisición, ya que los dos primeramente destacados se dedican con gran actividad a recoger sobre el terreno los datos que la Casa Krupp precisa para cerrar en definitiva el negocio que, de llevarse a cabo, tanto ha de beneficiar a Mieres y a toda Asturias.

Teléfonos de REGION:

Dirección y Redacción, 882.
Gerencia y Administración, 881.
Administración en Gijón, 198.

Del problema hullero

Todavía no se designó la Comisión que vaya a Madrid

¿A qué esperamos?

ACTUACION DEL MUNICIPIO OVETENSE

Ayer hemos preguntado al alcalde señor Ladreda si tenía noticias de la Comisión que ha de trasladarse a Madrid para cumplir los acuerdos adoptados en la asamblea provincial del domingo. Nos ha replicado que no sabe una palabra. Nada se le ha comunicado todavía por las Corporaciones que aceptaron el compromiso de señalar representantes.

De suerte que ni siquiera se sabe si habrá Comisión.

No obstante, el Municipio ovetense, fiel a su compromiso, designó ya las personas que han de figurar en la referida Comisión. Serán éstas el primer teniente alcalde señor Botas y el concejal señor Berjano. Ambos salieron ayer tarde para Madrid.

Llevarán el encargo de visitar al presidente interino del Directorio para pedirle día y hora en que pueda recibir a los comisionados. De esta forma, se hace más rápida la gestión.

Entretanto el señor Ladreda espera recibir hoy noticias de los organismos que enviarán representante, para proceder en consecuencia y señalar el día de la marcha.

¿Tut-ank-Amen es el José bíblico?

Según "Il Messaggero", Tutankamen debe identificarse con el José bíblico. El profesor Silokovic, egiptólogo americano, sostiene en un periódico judío de Nueva York que el sarcófago del dicho Faraón debe encontrarse vacío por esa razón. Tutankamen fué regente de Egipto en los tiempos de la XVIII dinastía, que corresponde también a los tiempos de José, quitó de los monumentos los nombres de las divinidades egipcias, sustituyéndolos por un nombre desconocido, que algunos egiptólogos leen Adon, nombre de Dios en hebreo.

Confirma su hipótesis el profesor Silokovic con el hecho de que no se ha encontrado en la sepultura ningún libro ritual. José murió a los ciento diez años y fué embalsamado y sepultado en Egipto. Los hijos de Israel vinieron armados y se llevaron los huesos de José. El Talmud dice que José había escondido tres preciosos tesoros en Egipto.

Ahora bien, el escondrijo más seguro era la sepultura. La confusión que se encontraron los objetos confirmaría la opinión del mentado profesor. No es improbable que con la presa del éxodo, los israelitas, al recoger los restos de José, hubieran desbaratado de todo, llevándose lo más importante.

DE GIJON

Del problema hullero

EL ALCALDE, A MADRID

En el rápido de hoy, sale para Madrid el alcalde señor Zubillaga, que forma parte de la Comisión designada para ir a tratar con el Gobierno el problema hullero.

Un consejo diario

No olvides que muchas catástrofes se han debido a la imprevisión y al abandono.

La avellana de los asturianos

Hace próximamente un año, cuando se habló de una nueva división regional de España, con objeto de hacer economías, casi todas las capitales de los actuales reinos españoles se apresuraron a enviar al Directorio los méritos históricos, geográficos, industriales y económicos de las respectivas provincias, para defender su capitalidad; pero, como en el nuevo proyecto se trataba de suprimir algunas regiones, respetando las que formasen región natural geográfica e industrial, estaba desmontado el respeto a la nuestra.

No pasaba así en León, y con tal motivo se inició en la vecina capital un movimiento de defensa ante el peligro de que la provincia de León fuese anexionada a Valladolid, Asturias o Galicia. Y con tal fin, en el "Industrial" de León, han tenido una previa reunión para tratar del regionalismo, en la cual el joven y culto abogado de Pola de Gordón (hoy notario de Villareal), doctor don Antonio Alvarez Robles, tan autorizado en la materia, dió una extensa conferencia, analizando minuciosamente el problema regionalista. A dicha reunión tuve el honor de asistir invitado por el Comité organizador y el ilustre conferenciante.

Suponiendo la imposibilidad de que se respetase la capitalidad regional de León, expuso la probabilidad de que esta provincia fuese anexionada a Valladolid, Asturias o Galicia, y en elocuentes párrafos analizó la psicología, carácter y costumbres, vida industrial y estratégica de cada una de estas regiones y la conveniencia que para León tendría el unirse a una u otra.

En torno a estas probabilidades hicieron los concurrentes (que eran unos centenares), varios comentarios y acaloradas discusiones, sobre si a León le convenía unirse a Asturias o a Valladolid, y en mi papel de mero espectador, oí hervir las razones que aducían los partidarios de Valladolid para no querer unirse a nosotros, y esta razón que aludió uno, fué la de decir que los asturianos teníamos la avellana. No pude contenerme, y dentro de la amistad le pedí una explicación a lo que creí una ofensa a mi "tierrina".

Dijo que, efectivamente, Asturias era rica e industrial y sus habitantes nobles, sentimentales, arrogantes y hospitalarios, pero que teníamos la "avellana"; esto es: que en general éramos vanos, locos e inconstantes, de mucha imaginación y hasta intelligen-

cia, y por ende absorbentes y dominadores, y que León, de unirse a Asturias, no tendría personalidad alguna. Nuestra vanidad, que estaba justificada en parte por nuestra superioridad económica; pero nuestra locura e inconstancia, o sea nuestra "avellana", que nos llevaba a la ruina, junto con nuestra arrogancia y afán de figurar, que degeneraba en despilfarro de nuestra riqueza.

Asturias, siguió diciendo, si hubiera sabido en todo tiempo explotar y ad-

sin dos pesetas, han ido, hace años, a Asturias y se han establecido por sus villas y pueblos de la cuenca minera, en los diferentes ramos del comercio, y hoy forman legión ses enormes capitales, hechos con la constancia, la modestia y el ahorro, y casi el comercio asturiano está absorbido por ellos. Hasta los mismos obreros han traído sus fabulosos ingresos de la guerra, mientras los asturianos, ahora tienen que ir a la América a ganarlo en la forma que los "cazurros", como ellos llaman, lo ganamos en Asturias.

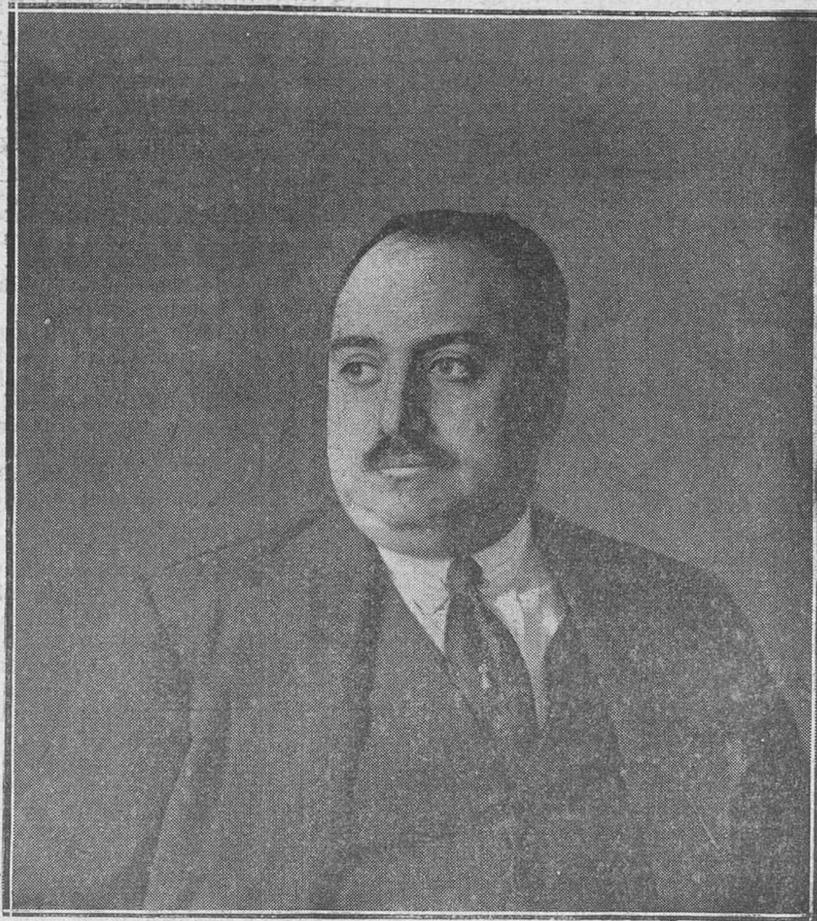
Reflexioné sobre estas razones, y no tuve que objetarle a mi interlocutor, porque realmente tenía razón sobrada. Ahora, al ver cuánto se habló en

nós tienen otro modo de ser, evitando con previsión y ahorro.

Conviene, a mi juicio, fomentar en el obrero asturiano el espíritu de economía y la desaparición de la "avellana", que tan en cara nos tiran los que no son asturianos, y en cuya frase sintetizan lo que ya queda dicho y contribuye a nuestro mal económico y moral.

Si así es, tomemos apuntes y regeneremos nuestro modo de ser, evitando cuanto nos perjudique.

Manuel CASTAÑÓN SIERRA



Don Eduardo Palacio Valdés, secretario de la Asociación de la Prensa de Madrid, que ha sido obsequiado con un banquete el domingo, en Oviedo. (Foto Pardo)

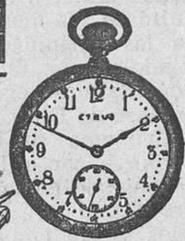
ministrar sus inmensas riquezas, sería la provincia más rica de España, donde sus habitantes no carecerían de ninguna cosa, más que de lo que la naturaleza no les da, y nosotros tenemos en abundancia. Cielo azul y aire puro; pero la falta en los asturianos de espíritu ahorrador y económico y su vanidad, los llevará a la ruina tarde o temprano.

Bien conocen los leoneses de la montaña este flaco de los asturianos, que

nuestros periódicos de la crisis huera y otras industrias, se me ocurre pensar: ¿No serán debidas a este modo de ser de los asturianos en gran parte? En León, Palencia y otras provincias de España, hay también minas de hulla, y aunque también se han sentido los efectos como en todas las industrias españolas, de la postguerra europea, o no han atravesado crisis tan agudas como nosotros ésta de ahora en Asturias, o sus obreros y patro-

LA ESMERALDA

JOYERIA Y RELOJERIA



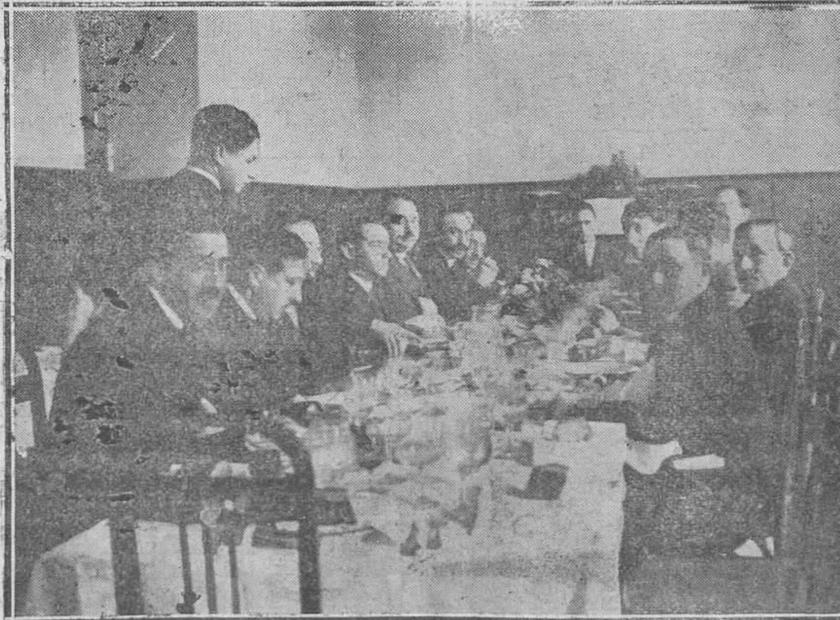
Cimadevilla, 8
Teléfono 6-76
OVIEDO

CUARENTA AÑOS DE ÉXITO
REAL SIDRA ASTURIANA-(Cima-Extra)
Del Excmo. Sr. D. José Cima García.-Oviedo

HUEVOS FRESCOS

Para tomar pasados por agua. Pedro Alvarez, Dueñas 12.—Teléf. 12-60.

IMPERMEABLES
GABANES
TRINCHERAS
EL MEJOR SURTIDO
Casa NATALIO



EL BANQUETE A PALACIO VALDES: UN ASPECTO DEL BANQUETE.--Grupo de concurrentes al mismo.

MEJORAS LOCALES

Las reformas que se proyectan para el Campo de San Francisco

¡Sin talar árboles, constel

Ayer, hemos tenido ocasión de admirar los planos para la reforma del parque de San Francisco. Hoy podrán verlos detenidamente cuantos se tomen el trabajo de pasar por la calle de Uría y detenerse ante los escaparates de los Almacenes del Río. Allí están expuestos en dos cuadros de grandes dimensiones.

Merece la pena que los vecinos de Oviedo contemplen ambos cuadros. No para que formen juicio y puedan emitir voto, porque no se ha de reclamar el voto de los vecinos, olvidando un poco lo que en el Estatuto municipal se preceptúa: ¿Podrá darse caso más flagrante de "referéndum" que este de la reforma del Parque...? Sin embargo, no creemos que se piense en consultar la opinión del vecindario, porque de ser otro el pensamiento, es seguro que no se habría hecho el gasto—gasto respetable—que representa el trabajo del jardinero madrileño ante el temor de un cómputo de sufragios desfavorables.

Los vecinos deben examinar el proyecto, porque es obra que merece examen. Tiene indudable interés. A nosotros, al menos, nos parece cosa de importancia suma para la ciudad; pero, ¡es que el espíritu también necesita alimento!, que no sólo de pan vive el hombre.

A la amabilidad del alcalde debemos los periodistas las primicias del examen de los planos.

Con la lectura de la Memoria que relató el señor Rodríguez, y las explicaciones que verbalmente nos fué facilitando el autor, conseguimos una idea de conjunto de la reforma.

Algunos de sus extremos los hemos adelantado en el número de ayer. Queda ya dicho que en el paseo de los Álamos, próximos a desaparecer, ha de establecerse la importante transformación del emplazamiento de una pérgola, o sea un doble paseo de columnas de azulejos repletos de flores y plantas trepadoras. La obra aparece bien señalada en el plano, en su primer término.

Con todo, esto es un poco secundario en orden a la reforma general, que no alcanza más allá del área comprendida entre el Paseo del Bombé, (que no se modifica), y la calle de Uría. Desde ésta, tomando como eje el paseo que conduce derechamente al quiosco de la música, se traza un paseo de sesenta y seis metros de ancho. Otro paseo, exactamente igual, formará con el primero una cruz, partiendo de la calle de Torneo, por el centro del Parque, hasta la del Marqués de Santa Cruz.

La finalidad principal de estas dos grandes arterias, es procurar al Parque en general luz y aire, que es decir, segura y alegría.

Opina el señor Rodríguez que nuestro Campo, riqueza inapreciable, es el corazón de la ciudad, es demasiado oscuro. Abundan allí la maleza y los arbolitos típicos, que estorban, restan adorno y mantienen considerable humedad. Se necesita luz, espacio, horizonte, para el cultivo de plantas delicadas, de flores y recreo de los paseantes. El quiosco de la música lo deben ver cuantos pasen por la calle de Uría.

La amplitud de los dos paseos principales, no se destina entera al tránsito de personas, sino que una buena parte ha de ocuparse en la plantación de jardines a la moda española, quedando en el medio una vía de once metros de anchura para el servicio de las personas.

Hacia el medio del Campo, en el entrecruce de las dos avenidas, está señalado un estanque, con paseo circular y macizos de flores diversas.

También se indican los trazados de dos plazas, de forma elíptica, en las dos esquinas del Parque, en la parte fronteriza a la calle de Uría. En estas plazas se pueden colocar quioscos para la venta de refrescos, etc.

Esto, es todo, fundamentalmente. El resto de la reforma apenas si tiene importancia, porque apenas varía la estructura actual.

Prescindiendo de detalles de complemento, como son los servicios de riego de alcantarillado, balastradas, escalerillas, etc., pongamos en claro algo que en Oviedo se discutió mucho: la integridad de los árboles. Que no se toque a ninguno de los árboles del Campo, es ya manía de nuestros ovetenses. Nosotros también la suscribimos, no la manía, sino la medida; pero la suscribimos no sólo por lo que se relaciona con los árboles del Campo de San Francisco, sino de todos los restantes, incluidos los de la calle de Uría y los que adornan otros jardines municipales, que no parecen más que in-chuseros estos árboles, a juzgar por lo

despiadadamente que se les suele tratar. Pero en la proyectada reforma del Parque, no se tocará—así nos lo han asegurado—a uno sólo de los árboles de alguna importancia que ahora existen. Y a tal extremo se quiere llevar el respeto al árbol, que si alguno de los actuales corresponde en el trazado al centro de un paseo, allí ha de continuar.

Conste, pues, que continuarán viviendo los árboles que merezcan vivir.

Queda otro extremo importante: ¿Se

hará inmediatamente la reforma...? Eso es lo que ha de acordar el Ayuntamiento en pleno. Desde luego, nosotros nos adelantamos a suponer que no. Las obras completas de reforma, de aceptarse, se harían en dos años, en cinco, en diez...; ¡quién lo sabe! Depende del dinero y del entusiasmo de esta y otras Corporaciones municipales.

Pero tienen de beneficioso los planos, que establecen un sistema; quiere decirse que ya no deberá seguirse procediendo en el Parque sin más orden que la voluntad—generalmente dispar—de un concejal o de un alcalde. Lentamente, o con prisa, se irá comunicando con derechura la consecución de un fin.



PARIS.—Llegada del primer Embajador de los Soviets, en Francia, señor Krassin (X), a quien acompañan su esposa e hija. (Foto Vidal)

Casa del Río.-Muebles

OVIEDO

Visiten en nuestros escaparates de la calle de Uría, la exposición de artículos propios para regalos.



BARCELONA: CHALLENGE PEDRO PRAT.—Carlos Speroni, ganador de la prueba, al pasar por el Paseo de Colón. (Foto Badeg)

DE GIJÓN

La pesca con "tarrafa"

PROXIMA ASAMBLEA

La Comisión nombrada por los pescadores de la provincia, en junta celebrada el 8 del corriente, acordó celebrar en Gijón una asamblea de fuerzas vivas de todos los Ayuntamientos de Asturias y demás entidades, la cual será citada y presidida por el alcalde de Gijón.

Esta asamblea se celebrará el próximo domingo, a las tres y media de la tarde, en el Ayuntamiento de nuestra villa, y a ella están citadas las representaciones de los siguientes pueblos:

Llanes, Ribadesella, Colunga, Villaviciosa, Candás, Luanco, Avilés, Soló del Barco, Cudillero, Lluarca Navia, Castropol y Vegadeo.

También será invitada la Diputación provincial.

Se advierte al público

en su propio interés, que conviene coleccionar los anuncios de la Perfumería Gal que se publican en las cajas de cerillas de 10 céntimos. Deben guardarse las colecciones, sin enviarlas a la Casa Gal hasta que ésta fije, en el mes de octubre próximo, las condiciones del concurso, los regalos a adjudicar y los puntos en que hay que entregar las colecciones.

FRUTOS DE IMPREVISION

Se hunde parte del edificio que ocupa la benemérita y perecen el teniente coronel y una hija suya de seis años

Continúa el peligro de nuevos hundimientos

LA CATASTROFE

En las primeras horas de la tarde de ayer, ocurrió en nuestra ciudad un suceso dolorosísimo, que sin exageración podemos calificar de verdadera catástrofe. El teniente coronel, jefe de la Comandancia de la Guardia civil, don Francisco Estevez Verdes-Montenegro, hallábase, en compañía de sus hijas y la criada, en la galería que corresponde al pabellón que ocupa en el exconvento de San Vicente. De pronto, bruscamente, espantosamente, se hunde el piso, ceden las paredes, desgábase el techo, y las cuatro personas se precipitaron en el vacío, envueltas entre los escombros, yendo a caer sobre el sótano, tras un salto trágico de quince metros. De allí fueron extraídos, sin vida el señor Estevez, moribunda una hija suya de cuatro años de edad, y heridas de consideración otra de las hijas del señor Estevez y la doméstica.

Esta es, presentada en cuatro trazos la tragedia de que ayer fué teatro nuestra ciudad.

LA PARTE HUNDIDA

Ocurrió el suceso, como decimos, en la parte del ala derecha del exconvento de San Vicente, que ocupa la Guardia civil. En la parte posterior del edificio, lo que corresponde al frente de la calle del Paraíso, tenía sus habitaciones particulares el citado señor Estevez, jefe de la Comandancia, que ocupaban el jefe, su esposa y varios hijos.

Corresponde a la mencionada parte del edificio, una amplia galería. Esta galería fué la que se hundió principalmente y luego, con el peso de los escombros, se fueron hundiendo sucesivamente los dos pisos inferiores.

La galería estaba ocupada por las víctimas de este suceso.

LOS PRIMEROS AUXILIOS

El ruido extraordinario, de verdadero terremoto, que produjeron los escombros al precipitarse sobre el suelo, ocasionó dentro del cuartel de la Guardia civil, la sorpresa y el espanto que es de presumir. Rápidamente, los guardias allí presentes, corrieron hacia la parte posterior del edificio, de donde procediera el ruido presagio de la catástrofe.

Acudieron también otras personas, hombres civiles. Eran las tres de la tarde, hora en que tanto la calle de San Vicente como la de la calle del Paraíso, están bastante concurridas.

Esta circunstancia hizo que fuese bastante crecido el número de personas que desde los primeros momentos acudieron en auxilio de las víctimas.

EL DESESCOMBRO

Con extraordinaria febrilidad comenzaron los trabajos de desescombro, en los sótanos del edificio.

El cuadro que se presentaba a los que primeramente acudieron a prestar socorro, no podía ser más desolador. Sobre el piso y envueltos entre un gran montón de escombros, yacían las víctimas, algunas de las cuales daban ayes lastimeros, en demanda de socorro.

LAS VICTIMAS

Con grandes precauciones, por el grave peligro que suponían nuevos e inminentes hundimientos, se procedió a apartar los escombros, extrayendo primero a una de las hijas del señor Estevez, gravemente herida y a la doméstica, que también presentaba heridas de consideración.

Después se extrajo el cuerpo del señor Estevez Montenegro, ya cadáver, y el de su hija Ascensión, de

cuatro años de edad, con heridas tan gravísimas, que determinaron su muerte a poco de ingresar en el Hospital.

La muerte del señor Estevez, debió de ser instantánea, porque apareció con una piedra enorme sobre el vientre.

LA CRUZ ROJA

Los miembros y utensilios de la Cruz Roja, han realizado ayer importantes servicios. Desde el primer mo-

mento llegaron al lugar del suceso la mayoría de sus miembros, con el presidente señor Bancos, llevando todas las camillas y los botiquines de urgencia.

También acudieron varios médicos. En camillas de la Cruz Roja fueron trasladadas, a la Casa de Socorro unas y otras al Hospital, las cuatro víctimas de este doloroso acontecimiento.

LA CATASTROFE TAN TEMIDA

Como es de suponer y habido cuenta de la hora en que ocurrió la desgracia, fueron muchísimas las personas que acudieron al lugar del suceso. Tanto

culpa corresponde, se ha de buscar en planos más superiores; allí donde siempre ha reinado la incertidumbre y donde se supedita al expediente, al trámite desesperante, atrofiador de toda iniciativa.

Según nuestra cuenta, hace más de diez años que se proyectan reformas en ese caserón de San Vicente, sin que hasta la fecha se hiciese más que lo contrario de lo que aconsejan la prudencia y el buen sentido: albergar gentes en un edificio completamente ruinoso.

Y aún ahora; ¿cuánto tiempo hace que se viene debatiendo, sin que se haya llegado todavía a concretar lo que ha de establecerse en el ala izquierda del edificio?... ¿Y cuánto hace que el contratista de las obras que deben realizarse en el ala derecha, viene viniendo reclamando que le dejen libre el edificio para dar comienzo a los trabajos?

Así la tan temida catástrofe, se ha producido, llevando el luto a una desventurada familia y el dolor a una ciudad, que tantas veces ha señalado el peligro.

SALVADOS MILAGROSAMENTE

A la hora en que ocurrió la catástrofe, se encontraban también dentro de la casa, la distinguida esposa del señor Estevez y otras dos de sus hijas. Iban a salir a la calle y para ello se ataviaban dentro de sus habitaciones particulares. A esta circunstancia debieron no haber perecido como los demás miembros de la familia.

Un hijo del señor Estevez, teniente del Tercio extranjero, que se encuentra en Oviedo convaleciente de heridas recibidas en la campaña, encontraba en aquellos momentos en la estación del Norte. Renunciamos a describir la espantosa impresión que ha recibido al darse cuenta de su tremenda desgracia.

UNA ORDEN DEL GOBERNADOR

El señor Zuvillaga, que juntamente con el señor Ladreda recorrió el lugar del siniestro, dando muy acertadas órdenes, estaba hondamente impresionado por lo ocurrido.

Al objeto de evitar que la catástrofe se repita, tal vez en mayores proporciones, ha ordenado desalojen la ala izquierda de San Vicente, las familias que actualmente las ocupan.

También ordenó que se vigile estre-



OVIEDO.--El hundimiento ocurrido ayer tarde en la Casa-cuartel de la guardia civil, en San Vicente. Estado en que quedó el pabellón hundido, y que habita e. teniente coronel y su familia. (Foto Pardo)

mente por la calle de la Vega, como por la del Paraíso e inmediatas, el tránsito era sumamente difícil a causa de la aglomeración de público. Fuerzas de Seguridad y Guardia Municipal, acordaron el edificio siniestrado, impidiendo que se aproximase el público ante el temor, muy justificado, de nuevos derrumbamientos.

LAS AUTORIDADES

Como la noticia de lo ocurrido circuló rápidamente por la población, bien pronto se presentaron en el lugar del suceso, el gobernador, el alcalde, el juez militar, numerosos concejales y demás autoridades, sin excluir a todos los jefes y oficiales de la benemérita y a los coroneles del Príncipe, del sexto de Zapadores y de la Fábrica de Armas.

Acudieron asimismo, un piquete de

Ha sido enorme la impresión producida en el público por la catástrofe. Sin embargo a nadie ha sorprendido. Se temía y se pronosticó numerosas veces.

Un edificio que se abandonó porque amenazaba ruina, jamás debió ocuparse ni para viviendas ni para cuartel.

Digamos en verdad que la culpa no puede ser imputable a ninguna de las autoridades locales y provinciales, que son o han sido. La culpa, si es que

ENFERMEDADES DE LOS OJOS

Consultorio Médico-Quirúrgico del

DR. E. JUNCEDA

Fruela, 1, segundo - Teléfono 25 - OVIEDO

BANCO GIJONES DE CREDITO

Capital: 12 millones de pesetas
DOMICILIO SOCIAL

Corrida, núm, 48.-GIJÓN

Sucules. en VILLAVICIOSA y RIBADESELLA
Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas, toda clase de operaciones de

BANCA, BOLSA Y CAMBIO
CAJA DE AHORROS

Imposiciones desde UNA PESETA. Intereses TRES Y MEDIO por ciento.
Reintegros a la vista
Consignaciones a vencimiento

A tres meses 5 1/2 por 100
A seis meses 4 por 100
A un año 4 1/2 por 100

CUENTAS CORRIENTES:
En Pesetas o Moneda Extranjera, a la vista y a plazos, con abono de intereses a tipos muy favorables.

amente la parte del edificio da-
rumbado, porque los arquitectos au-
raran que puedan ocurrir nuevos des-
pejes.

TRASLADO DE LAS VICTIMAS AL HOSPITAL PROVINCIAL

Después de ser extraído de entre los escombros el cadáver del infortunado don Francisco Estevez y Verdes Montenegro, y el de su hija Ascensión, se procedió por los camilleros de la benemérita institución de la Cruz Roja, al traslado al Hospital Provincial. Las víctimas del trágico suceso padecían diversas lesiones en distintas partes del cuerpo.

El traslado de los cadáveres produjo honda impresión en el numeroso público que se agolpaba en las calles inmediatas al sitio en que ocurrió la catástrofe.

EN EL HOSPITAL

Los cuerpos del señor Estevez y de su hija fueron depositados en una de las dependencias de aquel centro y la sirvienta Consuelo García y la niña Adelina Estevez, heridas en el accidente fueron instaladas en la sala de Santa Clara.

La niña Adelina padece las lesiones siguientes: heridas contusas en las regiones frontal y temporal y heridas en ambas piernas y en distintas partes del cuerpo. Fué curada en la Casa de Socorro, pasando después al Hospital. Pronóstico reservado.

La sirvienta Consuelo García, se produjo graves heridas en la cabeza y en los brazos y piernas. Su estado es grave.

LAS AUTORIDADES EN EL HOSPITAL

Las autoridades locales, a la cabeza de las cuales figuraba el gobernador señor Zuvillaga y el alcalde señor Lareda, se trasladaron al Hospital provincial, viendo los cadáveres de las víctimas.

Después el señor Zuvillaga, visitó a la niña y a la sirvienta que resultaron heridas a las que prodigó palabras de consuelo.

LA CAPILLA ARDIENTE

Los cadáveres del señor Estevez y de su hija, no fueron trasladados al depósito judicial, sino que fueron colocados en una de las dependencias del Hospital, que quedó convertida en capilla ardiente.

EL JUZGADO MILITAR

El juez militar de esta plaza comandante de Infantería señor Arias, ha comenzado a actuar desde los primeros momentos instruyendo las diligencias sumariales encaminadas al esclarecimiento de lo ocurrido.

TELEGRAMAS A MADRID

Fueron cursados a la corte los siguientes telegramas en los que se daba cuenta de lo ocurrido.

Un telegrama fué enviado al ministro de la Gobernación general Martínez Anido, otro al director general de Seguridad y otro al director general de la Guardia civil.

El suceso de esta madrugada

Un hombre pone fin a su vida

Esta madrugada, se ha suicidado un vecino de Buenavista. Para lograr sus propósitos el aludido individuo, ingirió cierta cantidad de una substancia venenosa. Tan pronto tuvo conocimiento el Juzgado de lo ocurrido, se personó en Buenavista, para instruir las diligencias sumariales.

Sanatorio "PEÑA-CASTILLO"

SANTANDER

Nueva sección. Instituto de Radioterapia profunda para el tratamiento de tumores, con profesores de la Facultad de Erlangen

LOS JUEVES DESTINADO A LOS POBRES

+

EL SEÑOR
Don Francisco Estevez Verdes Montenegro

Teniente coronel de la Guardia Civil y primer jefe de esta provincia y su hija Asunción

Fallecieron en esta capital a consecuencia de accidente, a las 16 horas, del día 9 de diciembre de 1924

A los 54 y 6 años de edad, respectivamente

HABIENDO REBICIBIDO LOS AUXILIOS DE LA RELIGION

R. I. P.

Los Excmos Sres. Director General de la Guardia Civil; Capitán General de la Región; Gobernador militar de la provincia y Jefes y Oficiales de la Guarnición de la misma; su desconsolada esposa y madre, doña Adela González López; hijos y hermanos, doña Angeles, don Francisco, doña Victoria, doña Concepción, Adelina, Félix, Alfonso y Enrique; hijo político, don Mariano Olmedo y demás familia,

PARTICIPAN a sus amistades tan sensible desgracia, rogándoles los encomienden a Dios en sus oraciones, y se sirvan asistir a la conducción de los cadáveres, acto que se celebrará hoy miércoles, a las cuatro y media de la tarde, desde el Hospital Provincial, al cementerio del Salvador, y a los funerales que se celebrarán mañana jueves, día 11, a las once de la mañana, en la iglesia parroquial de Santa María la Real de la Corte, por cuyos favores les quedarán muy reconocidos.

Los duelos se despiden en los sitios de costumbre.

No se reparten esquelas.

Funeraria de PEDRO GUERRA: Rúa, 14, teléfono 4-63

VIDA DE SOCIEDAD

Oviedo

Se encuentra en esta capital, el teniente de regulares de Larache, don Manuel Solleyro, herido en uno de los últimos combates.

Ha sido nombrado procurador eclesiástico, el maestro de ceremonias de la Santa Iglesia Catedral Basílica, don Pablo García Manzanal, para ocupar la vacante ocurrida por fallecimiento de don Ramón Marín.

Ayer y con motivo de celebrar su fiesta onomástica la ilustrada señorita Leocadia Ortíz, directora de las Escuelas del Bosque, obsequió a los niños con una comida extraordinaria.

Este rasgo de la señorita Ortíz, ha sido muy elogiado por cuantas personas tuvieron conocimiento de él y unimos nuestra felicitación a las muchas que ha recibido.

Ha salido para Madrid, nuestro estimado amigo don Gabriel García Crespo.

Por doña Dolores Secades y para su hijo, nuestro buen amigo don Arcadio Villanueva, ha sido pedida la mano de la bella señorita, Vicenta González Alonso.

La boda se celebrará el próximo mes de enero.

Felicitemos cordialmente a los futuros esposos.

Anteayer domingo, vistió por vez primera el traje de largo, la bellísima señorita ovetense Remedios Alvarez Uría y Fernández Peña, que con tal motivo recibió muchas felicitaciones de sus amistades.

Avilés

Por el ilustrado presbítero don Florentino F. Figuerola, y en nombre de su respetable madre, ha sido pedida, para su hermano don Cleómenes, administrador de Loterías en esta villa, la mano de la distinguida señorita avilesina María del Portal González-Arango.

La boda se celebrará en breve.

Anticipamos al futuro matrimonio nuestra cariñosa enhorabuena, que nos complacemos en hacer extensiva a sus respectivas familias.

De Santiago de Compostela, y con el fin de pasar las Navidades con su familia, llegó nuestro joven amigo don José Carreño suárez.

También de Madrid, y de paso para su casa de Soto del Barco, saludamos al distinguido estudiante don Blas Aznar.

Hoy cúmplase un año del fallecimiento del apreciable e inteligente joven don Antonio González Paredes. Al renovarse la triste fecha enviamos a su padre don Manuel González Alonso, director de la Sucursal del Banco de Gijón en esta villa, hermanos y demás distinguida familia la expresión de nuestra sincera condolencia.

Lugones

Hemos tenido el gusto de saludar en ésta el domingo último al representante general en Asturias de "Crédito S. Loinaz", don Ramón de la villa, a su hermano don Angel y a nuestro particular amigo don Alfredo Llera, residente en Ribadesella.

Villaviciosa

De Oviedo, en cuya Universidad cursa la carrera de Derecho, ha regresado nuestro estimado amigo don Antonio Blanco Moreno.

Procedente de El Ferrol, llegó el joven don Manuel Busto.

Se encontraba entre nosotros el domingo último, el joven colungués don Vicente Cueto.

Se halla enferma la esposa del secretario del Juzgado municipal don Ricardo Colubi, doña Regina Celeyeta.

Después de permanecer breves días entre nosotros, ha vuelto a su parroquia el celoso y culto párroco de Villaverde de la Maura, don Cándido Carrió Blanco.

Se encontraba en esta villa el viernes próximo pasado, el joven ovetense don Baldomero Quinlana.

Tras breve temporada pasada en esta villa, salió para Cangas de Onís don Rufino Menéndez.

No se devuelven los originales

+

EL SEÑOR
Don José Vázquez López

MEDICO TITULAR DEL AYUNTAMIENTO DE MIERA

Falleció en Moreda, el día 9 de diciembre de 1924 a las siete de la tarde

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Su desconsolada esposa, doña Luisa Gordero Prieto; hijos, doña Constantina, doña María del Rosario, don Lino, doña María de la Luz, don César, doña Antonia y don Eduardo Vázquez Cordero; hijos políticos, don Segundo López del Camino, don Ubaldo Blanco, doña Pilar González, doña Paz Díaz Faes y doña Felicidad Losa; hermana, nietos, sobrinos y demás parientes,

Al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan encomienden a Dios el alma del finado, y asistan a la conducción del cadáver, que se verificará hoy miércoles, a las cuatro de la tarde, desde la casa mortuoria al cementerio de Moreda, y los funerales que se celebrarán el sábado próximo, a las once de la mañana, en la iglesia parroquial de Moreda, por lo que quedarán agradecidos.



EN EL AYUNTAMIENTO DE GIJÓN

Celebra sesión la Comisión permanente

Se designa al alcalde para formar parte de la comisión que hoy va a Madrid a tratar del problema hullero

A las once de la mañana celebró sesión la Comisión Municipal permanente, presidiendo el alcalde señor Zubillaga, y asistiendo los señores González Rodríguez; Jove; Valdés Hevia; Díaz de la Sala; Suárez del Villar; Alvarez Pérez, y Suárez Infiesta.

Se lee y aprueba el acta de la sesión anterior.

Pasa a la Comisión de Arrastres y Limpiezas el asunto pendiente relacionado con la adquisición de efectos para una cuba de riego.

Se conceden las siguientes licencias:
A don Alfonso Fernández, para una acometida en Cayeda, 10.

A don Enrique Cangas, para sustituir viga de madera por otra de hierro, en Corrida 93.

A don Félix Valdés, para un desagüe a la alcantarilla de A. Cifuentes.

A don Federico Fernández, para sustituir balcón por mirador de madera, en Buen Suceso 19.

A don Enrique G. Rodríguez, para convertir puerta en puerta-escaparaté, en F. Vallín 10.

A don Antonio Sánchez, para construir cimentación en solar del B. de San José 45.

A Sociedad Beltrand, Maderas, para construir cobertizo en M. Pola.

A don José Ramón Díaz Valdeparés, para una acometida en Cean Bermúdez 32.

A don Nemesio Toledo, para aumentar piso en García 23.

A don Basilio C. Castañón, para modificar planta baja en Zarracina 14.

A don Higinio Rodríguez, para construir cobertizo en Jove del Medio.

A don José Rodríguez, para un tejedón en Calzada Alta.

A don Sabino Bobes, para una cuadra en la Tejerona.

A don Juan Galarza, ampliar casa en Vega.

A don Eusebio Piñera, para reconstruir pared y hacer reformas interiores en edificio de Bermeas.

A don Manuel Muñiz, para construir cuadra en Tremañés.

A don José María de Arriba, para construir una casa en M. Rodríguez.

A don Eloy Zarracina, para ampliar piso en calle Real 8.

Se aprueba el estado de gastos por jornales y materiales y el extracto de acuerdos del mes de noviembre.

También se aprueban varios expedientes de quintas.

Se acuerda no cobrar más derechos por edificación no realizada.

Se deniega a don Laureano Nistal autorización para trasladar una caseta.

Se desestima la petición del señor Giribet solicitando nueva autorización para colocar anuncios en las farolas y se le comunica que si en el plazo de un mes no coloca las ya concedidas, caducará la concesión.

Se concede un terreno en el cementerio civil, previo el pago del mismo.

Se aprueba el informe de la Comisión de Hacienda, sobre casa-habitación del maestro de Ceares.

Se concede en venta una parcela en Deva a don Avelino Solar, y otra a don Joaquín Costales.

Se aprueba la propuesta de la Comisión de Beneficencia de arrandar los servicios del Laboratorio municipal, hasta que se disponga del propio.

Se suspende de empleo y sueldo por treinta días al caminero Juan Cortina.

De acuerdo con la Comisión de Instrucción pública, se da por enterada a varias peticiones del maestro de Ceares, aun cuando desde mayo no puede accederse a la concesión de una máquina de escribir. En cuanto a los terrenos, se le ceden, siempre que se destinen a prácticas agrícolas.

Se aprueban las minutas de los abogados señores Ayesla y Silva.

Referente a la clausura del cementerio viejo de Cenero e informe de la Comisión de Cementerios, en escrito del señor delegado sobre el mismo asunto, se aprueba dicho informe, acordando esperar las gestiones del delegado para si entonces hubiera lugar proceder a las que sean procedentes.

Vuelven al arquitecto un informe sobre el teléfono de la Guardia civil de Pinzales y sobre obras en los depósitos de aguas de Rozas, para que pida los datos que necesite, en cuanto al primero, y respecto al segundo, para que diga qué depósito pierde, cuando se debe arreglar, etc.

Se aprueba el informe del delegado gubernativo en expediente abierto a un veterinario municipal.

Se entra la Comisión de una carta que firma don Faustino Alvarez Llana, ofreciendo un manantial de aguas cerca de Cangas de Onís, por el que pide un millón trescientas mil pesetas. Esta carta se une al expediente de aguas.

Después del despacho se aprobó la distribución de fondos para el corriente mes.

Se da cuenta de una carta del alcalde de Reus relacionada con la construcción de casa para Correos y Telé-

grafos y proporcionando una acción común, a lo que se acuerde.

También se lee otra carta del alcalde de Zaragoza, diciendo es carga molesta para Ayuntamientos la casa-habitación de los maestros, y proponiendo una acción común para pedir se libre de tal carga a los Municipios.

Se da lectura a otra carta del ingeniero jefe de Obras públicas, dando cuenta de haber devuelto a la Comisión provincial de Sanidad el proyecto de depósito de aguas, para su resolución inmediata.

Dase cuenta de un telegrama del jefe del batallón expedicionario del Tarragona, saludando al pueblo de Gijón con motivo de la festividad de la Patrona de la Infantería.

Se aprueban las gestiones hechas por el alcalde, en el anulo de la "Tarragona", acordándose proseguirlas.

El alcalde da cuenta del resultado de la Asamblea hullera celebrada el domingo en Oviedo, en la que se acordó fuera a Madrid una Comisión de representantes de entidades y Ayuntamientos, figurando como cabeza de la misma los Ayuntamientos de Oviedo, Gijón y Avilés. Acordándose designar al señor Zubillaga para que tome parte en la mencionada Comisión.

Y se levanta la sesión.

Real Sanatorio de Guadarrama

Sanatorio de lujo. 20 y 25 pesetas, servicio completo. Director, Ángel Vilegas. Ventura Rodríguez, 3. Madrid.

ALMACEN DE MUEBLES DE
MARTIN FRIGOLA
(Plaza de la Catedral. 9)
Que siempre ha sido tan favorecido por el público, que
ahora a su vez ser a agradecido y
Liquida todas las existencias con un
40 por 100 de rebaja
POR CESE DE NEGOCIO
¡A amueblar la casa por poco dinero!
Plaza de la Catedral, 9-Oviedo

wiki wiki



Marca Registrada.

EL MEJOR TINTE DOMESTICO
DE FABRICACIÓN ALEMANA
PREFERIDO POR LA MUJER PRACTICA
PARA TERNIR EN CASA TODA CLASE DE
PRENDAS DE LANA, SEDA, HILO O ALGODÓN

Los Tintes WIKI son presentados en sobres
¡Extenso surtido de colores!
De venta en todas las Farmacias y Droguerías

Concesionario para España
ERNESTO GÜNNEL
Atocha, 139/141 MADRID Apartado 3.008
Precio del sobre: 75 cts.

El Aguinaldo del Soldado

Oviedo

Además del donativo que la Cámara de Comercio hace en representación del comercio en general, el Gremio de Ultramarinos y Comestibles, constituido en Asociación, con la denominación de "Unión Comercial Ovetense", en junta general celebrada el día 7, entre otros asuntos de régimen interior, acordó espontáneamente y por unanimidad, la donación de doscientas cincuenta pesetas para el Aguinaldo del Soldado, delegando en su presidente, don Feliciano Suárez, para hacer la entrega.

Gijón

LA FUNCION TEATRAL DE HOY

Como ya hemos anunciado, hoy tendrá lugar en el teatro Dindurra, la función teatral organizada para engrasar la suscripción con destino al Aguinaldo del Soldado.

Sin miedo a error, puede asegurarse que ella ha de constituir un éxito en laquilla, pues el pueblo gijonés sabe responder cuando se trata de obras de esta clase. Como es sabido, se pondrá en escena la obra "Las hijas del rey Lear" y un fin de fiesta y durante la función se rifarán los cinco objetos artísticos donados por el club de Regatas.

MAS DONATIVOS

Entregaron cantidades para el Aguinaldo del Soldado, los siguientes señores:

Señor delegado gubernativo, 100 pesetas; don Higinio Gutiérrez, 50; don José Rocas, 15; don Emeterio Ayesta, 50; don Juan D. Laviada, 25; don Simón González, 25; Drogería Cantábrica, 200.

La Industrial Zarracina, ha donado 20 cajas de sidra champán, que remitirá directamente.

Espectáculos

Teatro Campoamor

Funciones para hoy, a las siete menos cuarto y a las diez menos cuarto.

La película cómica, "Sandalia, gallardo y calavera" y estreno de la cuarta jornada de "El niño rey".

Salón Toreno

Funciones para hoy. A las siete y a las diez.

La película cómica, "Ilusionista desilusionado" y la cuarta jornada de "El niño rey", fiel reflejo de la vida de la infortunada reina de Francia, María Antonieta.

La Correspondencia de REGION

dirijase al Apartado 42; la informativa y literaria, al Director; la administrativa, al Administrador.

BANCO DE OVIEDO

Fundado por las Bancas Masaveu y Compañía y M. Calcoga y Hermano

CAPITAL: 30 millones de pesetas

Giros sobre plazas nacionales y extranjeras.—Cuentas corrientes a la vista, con interés, en pesetas y en moneda extranjera.—Cobro y descuento de cupones.—Compra y venta de valores del Estado y Obligaciones hipotecarias

BONOS A VENCIMIENTO FIJO

EL BANCO DE OVIEDO expide Bonos a vencimiento fijo por el importe de la cantidad que entrega el cliente, devengando un interés de:

€ y medio por 100 a 6 meses
4 " 100 a 1 año

Cajas de alquiler
Caja de ahorros

En la Diputación

Comisión provincial

En la sesión última fueron adoptados los siguientes acuerdos: Informar el expediente y recurso de alzada, interpuesto por don Cándido Acebal, contra acuerdo del Ayuntamiento de Siero, sobre cierre y variación de un camino en la parroquia de Arenas.

El expediente incoado por don Ramón Alvarez y otros vecinos de Taoces, parroquia de Bálsera, en Las Regueras, denunciando a don José Fernández, por haberse apropiado, cerrándolo, de un terreno perteneciente al cauce del río Nalón, en términos de Pedregal, de dicho lugar de Taoces.

Aprobar la cuenta del pago de lactancia, correspondiente al primer trimestre del ejercicio actual, importante 18.615,82 pesetas.

Pasar a informe de las Comisiones correspondientes la solicitud del director del Hospital, para que se consignen en el presupuesto 35.000 pesetas, con destino a la adquisición de cincuenta miligramos de Radium.

Conceder un mes de licencia, para asistir al curso de Cirujía que se celebra en Madrid, al médico don Alvaro Fernández Valvidares, al que sustituirá en sus funciones don Federico Collera.

Admitir en la Casa de Caridad, de San Lázaro, a Francisco García Ron, vecino de El Franco.

Conceder 3.000 pesetas para el "Aguinaldo del Soldado".

Y aprobar varias cuentas.

BIBLIOGRAFIA

"CURIOSIDADES GRAMATICALES", por el asturiano ilustre don Ramón Martínez de la Vega y García.

Con este título acaba de publicar el asturiano insigne don Ramón Martínez de la Vega, ex director de la Escuela Superior de San Juan de Puerto Rico, una gramática ampliada del idioma español, que, al decir del inolvidable "Clarín", "podría ser consultada con fruto para muchas cosas que ni el Diccionario ni la Gramática oficiales explican."

Como garantía para los lectores ofrece el ser premiada con medalla de oro y mención honorífica en las Exposiciones universales de Barcelona y París respectivamente, el ser un trabajo bizarro y útil, al decir del insigne Rodríguez Marín, y el ser ésta la cuarta edición.

En ella ha puesto su autor octogenario su gran cultura, su autoridad, perspicacia y buen gusto, siendo la doctrina verdadera, exacta y clara en el desarrollo, oportunos y felices los ejemplos, derramando sobre ella las luces de un cerebro siempre lozano, los entusiasmos de un corazón siempre juvenil y animoso en el apostolado de la enseñanza.

A los maestros asturianos, especialmente, se la recomendamos como un buen tesoro, y al señor Martínez de la Vega y García enviamos nuestra cordial y efusiva enhorabuena.

Vida religiosa

SANTOS DEL DIA

Día 10: La Santa Casa de Loreto.— Dios Nuestro Señor veló con especial providencia por la casa de Nazaret en que vivió la Santísima Virgen María con San José, en la que se obraron las maravillas de la Encarnación y en la que pasó muchos años el Hijo de Dios.

Después de la resurrección de Jesús, volvió a ella la Santísima Virgen, y allí recibió a los apóstoles; y es tradición que San Pedro la consagró como iglesia, celebrándose los divinos misterios. Desde los primeros tiempos del cristianismo fué objeto de la veneración de los fieles, y, a pesar de las tremendas convulsiones y acciones guerreras, no sufrió detrimento.

Quiso el Señor preservarla de la posible falta de veneración y por misterio de los ángeles o por una disposición de su soberana voluntad, la casa de Nazaret fué arrancada de sus

fundamentos y trasladada a Terrato, en Dalmacia.

A los tres años y nueve meses fué transportada por igual sobrenatural forma a la Marca de Ancona, en una propiedad de la noble Señora, llamada de Laureta, de cuyo nombre vino a llamarse Nuestra Señora de Loreto.

Aconteció esto el 10 de diciembre de 1924, y en aquel lugar recibe la veneración mundial. Se han publicado numerosísimos escritos, probando de modo indiscutible la autenticidad de estas sobrenaturales traslaciones, cuya verdad no puede ponerse en duda por cuantas personas juzgan racionalmente los hechos, y mucho más cuan-

do tienen a su favor la tradición de la Iglesia.

En este día se celebra también la fiesta de los santos Melquiades, p.; Carpóforo, Abundio, Menas, Hermógenes, Eugrafo, Mercurio, Gemelo, mrs.; Sindulfo, Deusdedit, obs.; Eulalia de Mérida y su amiga Julia, vgs., mrs.

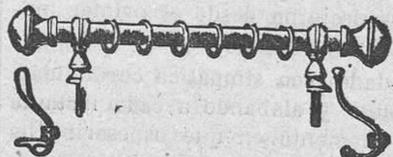
Bustiello

ADORACION NOCTURNA

Corresponde hoy la guardia al turno noveno, "San Pascual Bailón".

No se devuelven los originales

Eugenio Alonso



FERRETERIA Y QUINCALLA

Rúa, 1 y Altamirano, 2

OVIEDO

Concurso de REGION

A—¿Quiere usted ir gratis a presenciar la final del Campeonato de España?

B—¿Quiere usted presenciar gratis el partido eliminatorio del campeón de Asturias en el campo del de la región contraria? Llene estos cupones.

A—¿Cuál será la clasificación de los equipos de primera categoría en el campeonato de Asturias 1924-25?—VALE 19 PUNTOS

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6

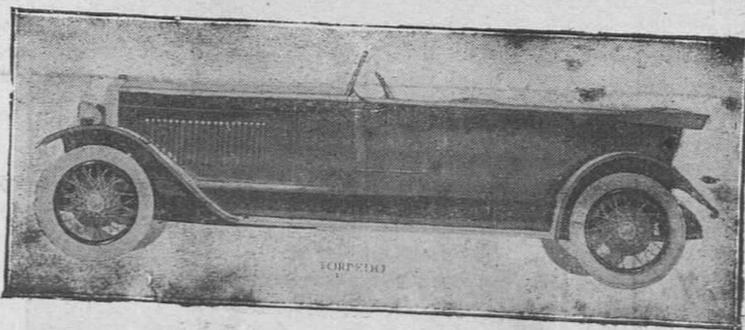
B—¿Qué equipos resultarán vencedores el próximo día 14 de diciembre y por qué tantos de mayoría?—VALE UN PUNTO POR CADA PARTIDO ACERTADO.

JUEGAN	Vencedor	I. mayoría
Real Stádium-Unión.		
Real Sporting-Deportivo		
Stádium de Avilés-Racing de Sama		

Cupón núm. 7

Estos cupones han de recibirse en esta administración antes de las seis de la tarde del día anterior a la colección de estos partidos

NOMBRE DEL CONCURSANTE:



Magnifico coche "O. M." del garage ASTURIAS, en el que harán el viaje los vencedores, de no hacerlo en el "Berliet"

Tribunal de oposiciones restringidas a sueldos de 3.000 pesetas para maestros de segundo escalón

Determinado por la Superioridad que los ejercicios de estas oposiciones den comienzo el día 15 del actual, se hace saber a los opositores de uno y otro sean admitidos a practicarlos, que darán comienzo a las nueve de dicho día, en el Paraninfo de la Universidad, y que, conforme al reglamento porque estos actos se rigen, serán excluidos los que no comparezcan, transcurrida media hora de verificado el primer llamamiento.

Oviedo, 9 de diciembre de 1924.— La presidenta del Tribunal, María de Mosteyrín.

TRIBUNALES

Señalamientos para mañana

Criminal

SECCION PRIMERA

Laviana.—Contra Florentino Fernández Rodríguez, procesado por disparo y lesiones. Abogado, señor Suárez; procurador, señor Arango.

Laviana.—Contra Gerardo Aboli Torre, procesado por disparo. Abogado, señor Suárez; procurador, señor Grande.

SECCION SEGUNDA

Avilés.—Contra Eloína Muñiz García, procesada por atentado y lesiones. Abogado, señor Muñoz de Diego; procurador, señor Francos.

Gijón.—Contra Jesús García, procesado por hurto. Abogado, señor Díaz del Riego; procurador, señor Izquierdo.

Civil

Gijón.—Don Manuel Velasco Heredia con don Ramón Velasco Herrero. Incidente en juicio de testamentaría. Abogado, señor Moutas; procurador, señor Izquierdo.

DELEGACION DE HACIENDA

Cheques al cobro

Para hoy se han puesto los siguientes:

Don José Villa Caldevilla, don José Cuervo, don Francisco Fernández Azcarate, don Claro García, don Antonio R. Arango, don Roberto Flores, don Francisco Gutiérrez, don Santiago Rico, don Aurelio Alvarez, don Avelino Villarroga, don Benigno Fernández, don Pedro Nuño, don Isidoro Martínez, don Luis Alvarez, don Constantino Ledo, don Rafael Ponte, don Fermín García, don Manuel Douao y otro, don José de la Cueva, don Manuel Santirso, don Braulio García, don Francisco Lavandera, don Marcial Rodríguez, don Nicolás Fernández, don Atilano González, don José Navia Osorio, Sociedad Naviera Gijonesa, don José Parrondo y don Angel Goicoechea.

Vida militar

Para conocimiento de los que solicitaron noticias de sus familiares que se encuentran en el territorio de África, se publican a continuación los telegramas recibidos dando cuenta de ellos.

De la oficina de información de Ceuta; soldado del quinto regimiento de Zapadores, Saturnino Pérez Villa, se halla en Ben-Karrich y no figura en las listas de bajas.

Soldado del batallón de Badajoz, José García, se halla de operaciones de campaña y no figura en las listas de bajas; del mismo batallón, Nicolás Martínez Lacana, se halla de operaciones de campaña y no figura en la lista de bajas.

Del jefe oficina información de Larache; soldado batallón Chiclana, Francisco Tuñón, hállase Uarmut, sin noticia le ocurra novedad.

Soldado batallón cazadores de Arapiles, Marcelino García Ruiz, se halla de operaciones de campaña y no figura en las listas de bajas.

Lecturas de interés para las damas

MAÑANA:
LA LITERATURA, LOS ESCRITORES, LOS LIBROS
 La juventud que triunfa: Emiliano Ramírez Angel, por Españolito.—
 «Dísticos», composición poética de Casimiro Cienfuegos.—Bibliografía.

CUENTO

“PARA MIS SOLDADOS”

—¡Adiós, Angelina! ¡Vamos!, no seas tontuela, no llores, volveré... verás; no eres tú una monjita de esas de la loca blanca, pero, eso sí, más guapa. Bueno, pues, tú que eres o que te falta poco para serlo, reza mucho y pide que vuelva... y por los que conmigo van a partir: por mis soldados; pide para que sean valientes, para que yo, su jefe, sea el primero en darles ejemplo y mucho ánimo, en fin, pide por que peleemos como héroes, como españoles. ¡Adiós!, y ya sabes, no te olvides de tu hermano y de mis soldados; envíanos muchas cosas.



Fragmento de una carta de Carlos a Angelina.
 —Me encuentro bien, Angelina, no te preocupes. En la guerra, sí; pero, ¿qué importa cuando es por la Patria, que lucho por mi amada España que es mi cuna, que es la gloria de nuestros antepasados. Me preguntas por mis soldados y, ¿qué he de decir? Sólo estas palabras: Son españoles. Comprendes mi entusiasmo, mi patriotismo, mi cariño; todo esto te dirá más que yo en muchas líneas.

Sabes que se acerca el invierno y con él las noches frías y lluviosas, que mis hermanos, los soldados, tienen que combatir, a pesar de todo esto. ¿Por qué, Angelina, tú que coses tan bien y que sabes confeccionar tus vestidos mejor que una modista, no reunes las amigas de tus fiestas, de tus reuniones, para hacer camisas, tricotas, bufandas y toda clase de tejidos de punto, para mis soldados? Podrías instalar un verdadero taller en tu saloncito, donde tus lindas y simpáticas amigas, muy laboriosas, trabajarían guiadas por tan hábil maestra; entonces serías la Angelina más encantadora del mundo y el taller más alegre y simpático. ¿Qué te parece?”

Claro; huelga decir que la más encantadora Angelina, entusiasmada, obedeció a su hermano. El taller fue instalado para trabajar todas las tardes seguidas, y, ¡con qué alegría y actividad! ¡Qué febril ruido de máquinas, qué activo tintineo de agujas al chocar entre puntada y puntada de los gruesos tejidos de lana! ¡Qué aspecto más simpático y más cordial presentaban las muchachas tan ufanas en su labor!

—“Este chaleco será, ¿para quién? Bueno, para quién sea, le voy a poner un papelito: “Para ti es, con la condición de que mates muchos moros.”

Y las incansables chiquillas cosían, cosían. ¡Ya lo creo! Un sinnúmero de prendas iban llenando paquetes voluminosos, que Angelina se encargaba de envolver.

—Dejad un momento vuestras labores—dijo—; escuchadme: Como sabéis, se acerca Navidad, las fiestas tradicionales en que reina la alegría; en esos días de las cenas clásicas, de las reuniones familiares, todo habla de cariño, de intimidad, de cordialidad; todo es recuerdo en los hogares donde una persona amada ha dejado un vacío... donde el ausente ha marchado dejando la huella de la triste separación; pues bien, todo serán recuerdos tristes para los soldados que se ven tan lejos de sus padres, de sus hermanos, de sus esposas, de sus hijos; es necesario mostrarles que no los olvidamos, que reciben en esos días un recuerdo que les haga soñar por un momento que están en su Patria, que los regalos que les enviamos les hablen de sus compatriotas y les recuerde el cariño de España hacia ellos. Y nosotras, las mujeres, somos las llamadas a presentarnos caritativas donde la necesidad nos llama y acudir pronto a consolar, a alegrar los tristes y grises días de la guerra. Estas prendas que vosotras me habéis ayudado a confeccionar, serán enviadas a los soldados, al mismo tiempo que contribuiremos con nuestros ahorros a comprar cigarrillos, golosinas y otras cosillas más, que constituirá el “Aguinaldo de Pascuas”, de nuestros combatientes en el inclemente suelo marroquí.

Fragmento de una carta de Carlos a las chicas del taller:

—En nombre de mis soldados, que no saben cómo expresarán su agradecimiento, su alegría, os dirijo esta carta, chiquillas; vosotras tenéis que ser. No os podéis figurar lo contentos que están con sus tricotas, sus bu-

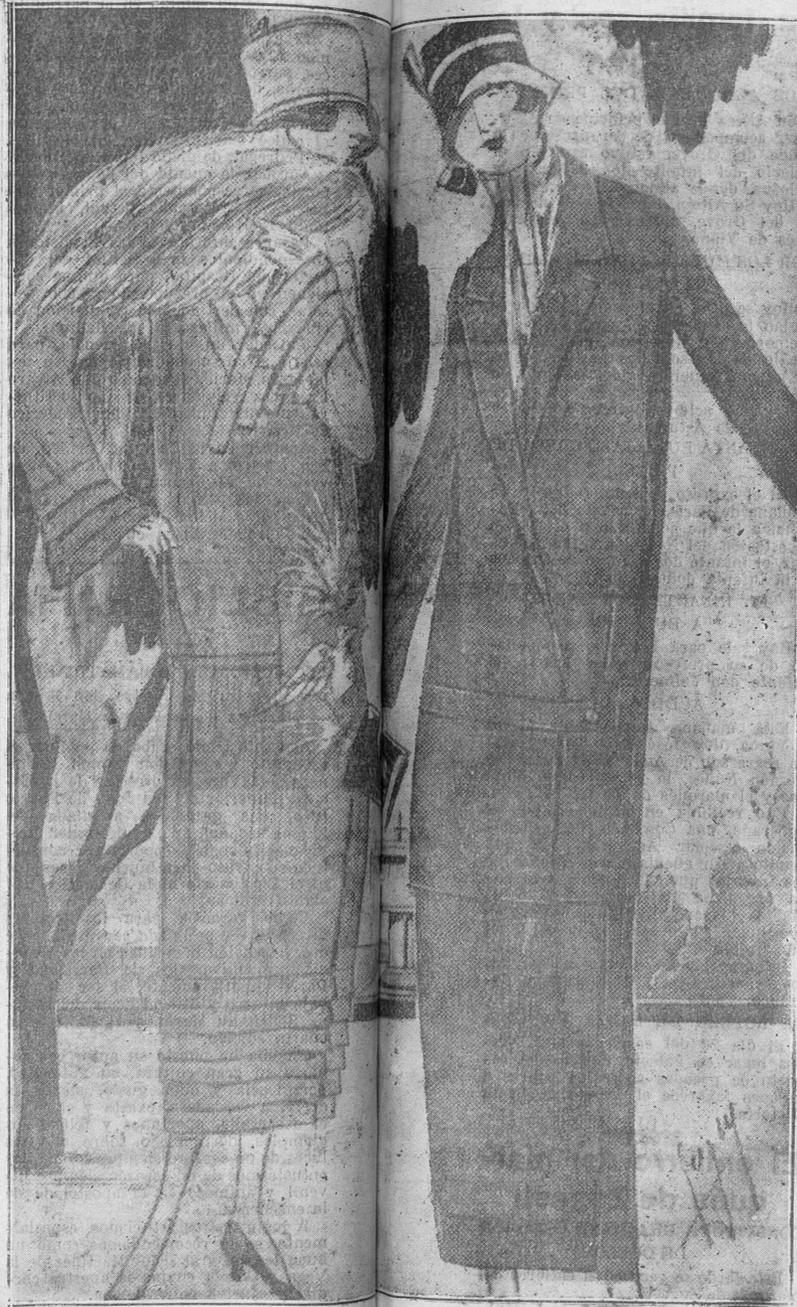
fandas y, sobre todo, sus ojos brillaban de alegría al recibir cada uno su paquete de cigarrillos y las golosinas. ¡Ah! parecían chiquillos, al contemplar las almendras, los bombones, las frutas escarchadas, las pastas. ¡Si vierais qué emoción sentí al verlos todos tan contentos, a mi alrededor, mostrándose unos a otros vuestro espléndido aguinaldo, que vosotros, tan generosas, les habéis enviado! Ellos os lo agradecieron desde el primer momento, con un ¡Viva la mujer española!

Así pasamos las Navidades con simpática cordialidad, cual si fuéramos hermanos y alabando a cada instante vuestra labor. En este momento en que os escribo he dicho antes a mis soldados: ¿Qué queréis para la mujer española?

—“Nuestro aplauso, nuestro agradecimiento y, un



PARIS.—Último modelo de vestido.



Número 1.—Traje de paseo en “pópea blond”, con un motivo bordado en oro y marrón.—Núm. 2.—Traje sastre lana, fantasía gris baldosa, con cuello alto, terminado en echarpe.

viva muy sincero, que yo uniéndome a ellos, con un recato no irá lo mismo que la que la acepte, si la moda es atrevida, en toda su extensión.

Esto que es, o parec cuento, ¿no podría transformarse en realidad, enviando a nuestros soldados que bravamente en Africa, el “Aguinaldo de las Pascuas”

Maruja de C...

Madrid, 8 de diciembre de 1924.

La moda de este año

La moda de este año, como la de todos los años, la que quieren las modistas; mejor dicho, la que van queriendo, porque a estas fechas ya están lanzando modelos y “en propaganda” las últimas creaciones. Claro que luego, impere la moda que impere,

Desfilan luego, el maniquí, género excéntrico, alegre y despreocupado; el de baile; los que lucen trajes de carreras, de sports, de soirée, de teatros... ¡hasta el maniquí que viste traje de aviadoral...

Todas son mujeres guapas, de porte distinguido, de gran elegancia...

Es un mar de sedas, pieles, plumas, alhajas, sombreros... Sólo uno de los modistos ha presentado 350 maniqués cuyos trajes valen más de 700.000 francos.”

Las grandes casas de París tienen ocupados a docenas de artistas, que dibujan incesantemente y que realizan combinaciones de telas, encajes, pieles y plumas.

Uno de los más eminentes magos de la moda ha dicho: “La falda corta es higiénica, porque no recoge las materias impuras de las calles; cómoda, pues deja libres manos y pies; facilita la marcha y tiene poca tela, circunstancia importante en los actuales tiempos de escasez.”

Por esas razones, aunque una mujer haya pasado de los cincuenta años, debe llevar falda corta.

Después de la gran semana, los maniqués llevando, naturalmente, la vencedora falda corta, muy corta algunos, han marchado a Deauville, Trouville, Ginebra, Bruselas, Londres, Nueva York... a “mostrar” al mundo elegante las “buenas nuevas” de los modistos de París.

¿Tendrán el mismo éxito de otras veces? La última moda siempre tiene éxito en todas partes. Sin embargo, puede ser que en algunos sitios los modistos sufran esta vez alguna decepción.

Han hecho ya muchos progresos las predicaciones del Santo Padre contra las medias transparentes, los escotes bajos y las faldas cortas. En España, al menos, han sido atendidas y en este invierno hemos de ver el resultado, a pesar de la moda de los “emperadores” de París.

La actitud del obispo de Guadix y la amenaza de que le imitasen otros prelados ha sido decisiva. La mujer española no vestirá a la antigua, pero tampoco seguirá

los tormentos de su pasión y muerte, y son sus hijas predilectas las que de nuevo laceran sus sienes con punzantes espinas, sin arrebatos de pasión ni alucinaciones de odio, sin el menor impulso atenuante, sólo por seguir la corriente desmoralizadora que se oculta bajo la palabra “elegante”.

Es preciso que evitemos a nuestro virtuoso prelado la terrible amargura que en estos momentos padece el señor obispo de Guadix, y que todas las señoras que se honran ostentando sobre su pecho la medallas de las Marías de los Sagrarios y el escapulario del Sagrado Corazón se apresuren a exteriorizar que son cristianas, haciéndose el traje modesto que tantas veces he aconsejado para ir a la iglesia y prohibiendo, sin atender otras razones que las de su conciencia, desnudeces de todo género a sus hijas y a las muchachas que tengan a su servicio.

El ejemplo debe venir de las esferas más elevadas, porque todos tenemos la debilidad de mirar hacia lo alto; pero deteniendo la vista antes de llegar a fijarla en el cielo y, por lo tanto, las señoras y las señoritas serán las primeras que renunciarán a esos escotes absurdos y a esas mangas cortas en sus trajes de calle. Si lo hacen así, en cuanto las muchachitas del pueblo las vean, las imitarán. Además no deben dar a las doncellas ningún traje inmodesto ni consentir que ellas se lo hagan. Lo mismo pasará con las medias: si no usan a diario las transparentes, no podrán dárselas a las sirvientas, irresponsables hasta ahora de una inmodestia impuesta por sus amas.”

En muchos talleres se están alargando faldas y mangas, suprimiendo escotes y cubriendo transparencias. Eso, al menos, nos dicen. Suponemos que ha de ser verdad.

Se presenta, pues, la lucha entre las dos tendencias: la de la moda imperante y la de las restricciones exigentes. ¿Quién vencerá?



La esposa del Embajador de los Soviets, en Francia, señora de Krasin, con sus hijas, que hace pocos días ha llegado a París. (Foto Vidan)

las exageraciones ultramodernas. Nuestras escritoras han apoyado esta campaña moralizadora. Todas ellas hablan al corazón de la mujer cristiana.

“Es tristísimo—dice una de ellas—que la mujer de España, fiel guardadora de las tradiciones piadosas y modelo de modestia cristiana, olvide su deber hasta el punto de ver cerrada ante sí la puerta del templo, y oprime el corazón pensar que por su frivolidad únicamente no se le permita llegar hasta las gradas del altar, donde el Divino Prisionero de Amor siente renovarse

Nosotros, un poquito en la realidad, nos alrevemos a suponer que habrá algo de todo.

Para anuncios en esta página dirigirse hasta las siete de la tarde a la Administración.

Madrid, provincias y extranjero

(Información telefónica y telegráfica de nuestro redactor-corresponsal madrileño

Eduardo Palacio Valdés.)

INFORMACION POLITICA

Ha sido creada la Escuela Nacional de Sanidad

El general Hermosa no realiza su viaje a Tetuán en aeroplano a causa de las malas condiciones atmosféricas

MAGAZ DESPACHA CON EL REY

El presidente interino del Directorio militar, contralmirante marqués de Magaz, acudió esta mañana a Palacio a la hora de costumbre a desachar con el Monarca.

A la salida dijo a los periodistas que había sometido a la sanción regia varios decretos referentes a la adquisición de carbón y petróleo para la Marina, otro sobre personal y otro relativo a la creación de la Escuela Central de Sanidad.

EL GENERAL HERMOSA NO EMPRENDE EL VIAJE A TETUAN EN AEROPLANO

A las ocho de la mañana, conforme estaba anunciado, emprendió el viaje en aeroplano el vocal del Directorio militar, general Hermosa, con dirección a Tetuán para conferenciar con el Alto Comisario.

Se remontó el avión en el aeródromo de Cuatro Vientos y a la media hora volvió el aparato a aterrizar en él, debido a las dificultades con que tropezaba para orientarse a causa del estado atmosférico.

Mañana se intentará emprender el viaje nuevamente, y en el caso de que, como hoy, no sea posible, el general Hermosa, acompañado de su ayudante comandante Benjumea, saldrá con dirección a Tetuán en el expreso de Andalucía del jueves.

DESPACHANDO CON MAGAZ

Esta mañana despacharon en la Presidencia con el contralmirante marqués de Magaz, los subsecretarios de Instrucción pública, Gracia y Justicia, Marina y Gobernación.

Después visitaron al presidente interino del Directorio, el general Carbo y el capitán general de Madrid, señor Moltó.

FIRMA OFICIAL

En la Presidencia han facilitado a los periodistas los siguientes decretos firmados por el Rey.

De Hacienda.—Reorganizando el Cuerpo de Auxiliares de Contabilidad del Estado.

De Guerra.—Promoviendo para el mando del doceavo regimiento de Artillería pesada, al coronel don Jorge Fons.

Idem para el cargo de auditor de la Comandancia general de Melilla, al auditor de división, don José Cabeza Piquer.

De Marina.—Aprobando los gastos para la adquisición de 184 toneladas de petróleo con destino al contratorpedero "Alcedo".

Aprobando los gastos de 184 toneladas de "fuel-oil", combustible líquido, con destino al contratorpedero "Alcedo".

De Gobernación.—Nombrando jefe de administración de tercera clase, al secretario del Gobierno civil de la provincia de Zamora, don Alberto Sánchez Roldán.

Idem creando la Escuela Nacional de Sanidad.

PROPAGANDA DE LA UNION PATRIOTICA

Los elementos de la Unión Patriótica, de Madrid, anuncian para en breve la celebración de un acto público eminentemente monárquico, para con-

trarrestar la campaña que por elementos antipatriotas se viene realizando en el extranjero.

LA JUNTA ESPAÑOLA DEL ARTE DECORATIVO

La Junta española del Arte Decorativo, al quedar constituida, estuvo esta mañana en la Presidencia, para ofrecer sus respetos al presidente interino del Directorio militar, contralmirante marqués de Magaz.

Dicha Junta ha anunciado que la próxima exposición de Arte Decorativo se celebrará en París en el año venidero.

Componen la repetida Junta, el señor Pérez Nieva, los duques de Alba y Medinaceli, don Mariano Benlliure, Pérez Bueno, Domenech y Dolz.

MAGAZ EN LA PRESIDENCIA

A las cinco de la tarde, llegó a la Presidencia el contralmirante marqués de Magaz.

Manifestó a los periodistas que no tenía noticia alguna de interés que facilitarles, pero que esta noche pensaba tenerlas de Marruecos.

—¿Serán buenas?—le preguntó un reporter.

—Así lo espero—contestó—pues ya saben ustedes que siempre he sido optimista con respecto a Africa, ocurriéndome lo mismo con respecto a la Península.

REGRESO DEL GENERAL VIVES

Hoy ha regresado a Madrid, después de haber asistido a la inauguración del Congreso de Oleicultura de Sevilla, el subsecretario de Fomento, general Vives.

LA REUNION DEL DIRECTORIO

La reunión del Directorio militar noche.

A la salida, como de costumbre, el general Vallespinosa dió a los periodistas la referencia de lo tratado en Consejo.

Manifestó lo siguiente:

—Señores: hoy no puedo darles noticias. En la conferencia que hemos celebrado con Marruecos no nos han dado nada saliente. No ha habido movimiento alguno de fuerzas. En la zona de Larache sigue sin contratiempo alguno el repliegue.

—El Consejo aprobó la conmutación de la pena de muerte por la de cadena perpétua a un reo autor de los delitos de robo y homicidio.

—Después, terminó diciendo Vallespinosa, nos ocupamos de nosotros, cambiando impresiones.

LOS SERVICIOS DE CARTOGRAFIA

En el Negociado de información y censura de la Presidencia han facilitado esta tarde a los periodistas una nota oficiosa en la que se indica que el Directorio, atento siempre al desarrollo de la cultura en general, creó la Inspección y Registro de Cartografía con el único fin de poder recopilar por tales organismos todos los trabajos cartográficos que, sin unidad, se hallan desperdigados por todos los Centros, sin prestar utilidad práctica alguna.

Añade la nota, que en menos de un año que lleva de funcionamiento la Inspección y el Registro citados, se ha dado un gran impulso a su labor, ha-

biendo indicado que antes de que finalice el año próximo estará terminado el nuevo mapa de España.

LA UNION GENERAL DE TRABAJADORES

Hoy ha continuado sus deliberaciones el Pleno de la Junta ejecutiva de la Unión General de Trabajadores.

Se puso a la deliberación el asunto relacionado con la disolución del Instituto de Reformas Sociales y la continuación de los representantes obreros en el actual Congreso del Trabajo.

Se promovió un amplio debate al final del cual se aprobó la gestión de la ejecutiva.

El señor Llana propone que los acuerdos adoptados se impriman y se den a conocer a las diversas Secciones.

En la reunión de hoy se dió también cuenta de la situación económica del organismo, aprobándose detenidamente gastos.

Se acordó, finalmente, autorizar el ingreso de la Sociedad "La Velocidad", y enviar un cariñoso saludo a don Pablo Iglesias.

Notas varias

MATA A UNA HIJA Y SE SUICIDA

La Inspección de Vigilancia de la estación de las Delicias, en esta corte, ha manifestado a los periodistas que los agentes de Policía, de servicio en la estación de San Olalla, han comunicado que el tren de mercancías número 15, arrolló a un hombre, destrozándolo.

Después de practicadas las diligencias, se vino a comprobar que se trataba de un suicidio.

El suicida había dado, momentos antes, muerte a una hija suya, de dieciocho años de edad, en la caseta de la guardabarrera de la estación de Carriches.

UNA SENTENCIA DEL SUPREMO

La Sala primera del Tribunal Supremo ha dictado sentencia en recurso de casación, en un litigio que ha sido muy favorablemente comentado.

El comerciante don Ramón García Suárez desahuciado de los bajos de una casa de la Carrera de San Jerónimo, donde tenía establecida su industria, por el propietario de la finca don Emilio Yetget.

El desahuciado promovió un pleito, exigiendo a aquél los correspondientes daños y perjuicios, por hacerse el acto en forma ilegal.

Por el juez de Primera Instancia del distrito del Centro, que tramitó el pleito, fué condenado el señor Yetget al pago, en concepto de indemnización, de 246.625 pesetas, fallo que confirmó más tarde la Sala segunda de la Audiencia.

El asunto fué sometido en recurso de casación al Tribunal Supremo, y éste confirmó, igualmente, en todas sus partes el fallo.

UN ROBO EN EL HOTEL DE GONZALEZ HONTORIA

En el hotel que en Pueblo Nuevo posee el ex ministro de Estado señor González Hontoria, penetraron anoche unos ladrones en ocasión en que sus dueños se hallaban ausentes.

Se apoderaron de varios objetos, cuyo valor asciende a unas 10.000 pesetas. Los ladrones no han sido hallados por la Policía.

SENTENCIA CONTRA UNA CAMARERA

La Audiencia ha dictado sentencia contra la camarera Ramona Peñalver, que hace varios meses mató en el establecimiento donde prestaba sus servicios, a su amante Hernesto Mesa.

La camarera ha sido condenada a doce años de prisión.

Anúnciese en REGION

La familia real y la Corte

LOS ALMUERZOS DEL PRINCIPE

Su Alteza Real el príncipe de Asturias, acompañado de su profesor el conde del Grove, estuvo ayer en el palacio del infante don Alfonso de Orleans, donde almorzó.

Hoy Su Alteza, también con el conde del Grove, almorzó con el marqués de Viana.

POR LOS MUERTOS DEL REGIMIENTO DEL REY

Hoy se dijo, en el cuartel donde se alojan las fuerzas del regimiento inmemorial del Rey, una misa en sufragio de los soldados pertenecientes al mismo, muertos gloriosamente en Marruecos.

A dicho acto religioso asistió el príncipe de Asturias.

LA INFANTA EULALIA REGRESA DE PARIS

En el expreso de Irún, regresó esta mañana de París, la infanta doña Eulalia, a la que acudieron a esperar a la estación del Norte, la infanta doña Paz, el infante don Alfonso de Orleans y la infanta doña Isabel.

EL INFANTE DON JAIME,

A BURDEOS

Hoy sale para Burdeos, acompañado de su profesor, señor Antelo, el infante don Jaime.

AUDIENCIAS

Esta mañana cumplimentaron al Monarca, don José Luis Torres, que ha regresado de América, el duque de Fernán Núñez, la marquesa de Salinas y el marqués de Alonso de Avila.

Fuó recibida en audiencia por el Soberano, una Comisión de la Federación Escolar Americana, la que acudió a dar cuenta a don Alfonso de los trabajos que viene realizando para organizar un Congreso de estudiantes hispano-americanos, que tendrá lugar en el mes de octubre del año próximo.

Integran dicha Comisión escolar, los señores Lérica, Rodríguez y Cerranca.

EL ROPERO DE SANTA VICTORIA

El día 20 del corriente mes, tendrá lugar en Palacio, el acto del reparto de prendas entre los pobres a quienes favorece el Ropero de Santa Victoria.

El entierro del marqués de Zugasti

CONSTITUYE UNA MANIFESTACION DE DUELO

Esta tarde se verificó el entierro del marqués de Zugasti.

Durante toda la mañana, en la capilla ardiente se dijeron varias misas, que fueron oídas por personas de la familia y amigos del finado.

A las tres de la tarde fué sacado el féretro a hombros de los servidores de la casa.

La presidencia del duelo iba formada por un representante del Rey, el ayudante del infante don Fernando y familiares del marqués.

En la comitiva formaron numerosas personalidades de todas las clases y órdenes.

Las vacaciones de Navidad

DESDE EL 15 DE DICIEMBRE AL 3 DE ENERO

El Ministerio de Instrucción Pública ha resuelto que las vacaciones de Navidad den comienzo el día 15 del corriente mes en todos los establecimientos civiles de enseñanza, y terminen el día 8 de enero próximo, ambas fechas inclusivas.

NUESTRA ACCION EN MARRUECOS

Cómo resistieron el asedio los defensores de las posiciones últimamente evacuadas

DETALLES DE UN ASEDIO

LARACHE.—La guarnición del sector de Mexerah, ha dado detalles del asedio de Bujandun y avanzadilla que guarnecían soldados del regimiento de Sicilia, mandados por el alférez Santa María.

El día 14 de setiembre fueron agredidas las fuerzas que habían salido a hacer aguada, teniendo dos muertos y dos heridos.

Al propio tiempo, los rebeldes tirotearon la posición.

La guarnición hizo una salida para retirar las bajas y proteger la retirada del resto de las fuerzas que habían ido a la aguada, mandadas por el sargento Cáceres, y que estaban formadas por seis hombres.

Logróse este objetivo, recogiendo las bajas con armamento.

Cítase como distinguido por su comportamiento, el soldado José Roca, perteneciente a la guarnición de la avanzadilla. A pesar de estar herido, sostuvo el fuego con el enemigo hasta que le auxiliaron. Luego, marchó por su pie a la posición.

Desde aquel día, el enemigo impidió toda salida, asediando en toda regla la posición.

El día 19 atacó una jarka numerosa la posición, causándonos dos muertos. El ataque fué rechazado.

Era socorrida la posición por los aviadores, que arrojaban víveres y municiones. Tan necesitados de unos y otras estaban los asediados, que las cajas que caían fuera del parapeto eran recogidas por soldados que salían siempre voluntarios.

Hubo gran escasez de agua, mitigada afortunadamente por la lluvia que providencialmente cayó.

En los últimos días, antes de ser evacuada la posición por las fuerzas de Carrasco, el enemigo disminuyó la vigilancia, facilitando así la evacuación.

El asedio de la posición de Zahuia, que defendían elementos de Sicilia y del batallón de Alba de Tormes y fuerzas de Artillería, comenzó el día 25 de setiembre.

Al agotarse el agua, 14 hombres, al mando del sargento Serrano, hicieron una salida.

El enemigo hizo fuego sobre la fuerza cuando los soldados habían logrado llenar las cubas. Se retiraron con una baja.

Un día enviaron los sitiadores una carta al comandante de la posición, invitándole a rendirse. Ofrecían llevar a los sitiados hasta Mexerah, siempre que dejaran el armamento. La respuesta a esta carta fué dada por las armas.

El asedio de Pel Tili, comenzó el 14 de setiembre con un ataque a la aguada en el cual murió un soldado y resultó herido un cabo. El otro soldado de los que habían salido a la aguada logró ayuntar al enemigo con sus disparos.

Los perros de la posición denunciaron el día 19 de setiembre la aproximación de los rebeldes. En efecto se acercaba un grupo dispuesto a atacar con bombas de mano. El ataque no causó más daños que dos bajas en los mulos y los atacantes fueron rechazados.

Cítase el brillante comportamiento de los soldados Melitón Lana y Juan Arias, que no obstante las heridas que habían recibido se negaron a retirarse del parapeto.

Continuó el enemigo sus ataques. Un día dejaron los defensores que se acercara un grupo de rebeldes hasta muy cerca de la posición. Cuando los moros estaban ya cerca abrieron el fuego los defensores, causándoles dos muertos y numerosos heridos.

CONVOYES

TETUAN.—Han sido convoyadas las posiciones de Ali Fajal, de la línea de la cabila de Wad Rás y las del zoco El Lemis.

Fueron relevadas las guarniciones, sosteniendo un combate con el enemigo.

Al salir la columna de Orzaz a pro-

teger la evacuación de las bajas, opuso resistencia el enemigo de la cabila de Wad Rás, siendo rechazado.

CABILEÑOS SATISFECHOS

TETUAN.—Noticias que se reciben del campo dicen que los habitantes de los poblados de Han, en la cabila de Anyhera, han experimentado viva satisfacción por el encarcelamiento del caid El Tuileb, que los convertía en esclavos y les dominaba tiránicamente.

EL JEFE DE LOS REGULARES DE ALHUCEMAS

CEUTA.—Ha llegado el teniente coronel señor Serrador, nuevo jefe de los Regulares de Alhucemas.

Información de provincias

SENTENCIA

BARCELONA.—El Tribunal de Derecho de la sección segunda de esta Audiencia, ha sentenciado la causa instruida con motivo del tiroteo ocurrido en el Café Alhambra, de Manresa.

Los procesados Juan García Orive y Juan Figueras, son condenados a la pena de dos años, ocho meses y doce días de prisión, por el delito de disparo y lesiones.

VISTA DE UNA CAUSA

BARCELONA.—El próximo viernes se verá la causa instruida por atentado, contra Agustín Barrera y Marcos Halcón.

El primero está declarado rebelde. Los hechos que dieron motivo a la formación de la causa, ocurrieron el mes de agosto del año 1920, y la vista hubo de ser suspendida varias veces.

MISAS DE SUFRAGIO

BARCELONA.—En la iglesia de la Merced, se celebró una misa de sufragio, costeada por los jefes y oficiales de Estado Mayor, en memoria de los compañeros muertos durante el año pasado.

CUESTIONES DE ABASTOS

BARCELONA.—Un secretario del Gobierno civil recibió a los periodistas, diciéndoles que mañana se reunirá la Junta provincial de Abastos, para tomar acuerdos muy importantes, que se harán públicos después de la reunión.

En cuanto al asunto de la carne, dijo el secretario que ha quedado resuelto satisfactoriamente.

PUIG Y CADAVALCH NO INTERVIENE EN POLITICA

BARCELONA.—Fué hoy interrogado por un periodista el señor Puig y Cadafalch, que fué presidente de la Mancomunidad.

Manifestó el prohombre regionalista que no quiere hablar de política, de la cual vive alejado, y añadió que también se mantiene alejado y en absoluto desentendido de la Mancomunidad.

DOS AVIADORES RECOGIDOS EN EL MAR

ALGECIRAS.—Una barquilla de

La Comisión permanente del Ayuntamiento, acordó dar el nombre del general Serrano Oriye a una calle de la ciudad.

Incendio en una iglesia

LAS PERDIDAS HAN SIDO DE CONSIDERACION

En el inmediato pueblo de Arganda, se produjo un incendio en la iglesia parroquial.

Apenas iniciado el siniestro acudieron los bomberos y numeroso público, par evitar que el templo fuese pasto de las llamas.

Empezó el incendio en un pequeño altar, el cual quedó totalmente destruido, así como una hermosa imagen de Santiago Apóstol.

También quedaron destruidos varios objetos de valor destinados al culto.

Las pérdidas, en general, han sido de consideración.

Se ignora si el incendio ha sido casual o intencionado.

pescadores recogió a los tripulantes de un aeroplano "Breguet", que cayó al mar cuando hacía la travesía de Tetuán a Melilla.

Lo tripulaban el oficial señor Mori y el teniente coronel don Antonio Luis Navascués

Explica el piloto el accidente, diciendo que le falló la magneto, y que el aparato cayó entonces planeando al mar, sumergiéndose.

Fué verdaderamente milagroso que no perecieran los dos aviadores.

DETENCION DE UN CRIMINAL

SAN SEBASTIAN.—Dicen de Ataún que en las cercanías de un caserío ha sido detenido José Ramón Arraquiivil, que días pasados asesinó a su madre, a una hermana y a una sobrina suya, en un acceso de locura y que, después de cometido el crimen se internó en el monte.

Fué detenido por el subcabo del Somatén, Félix Cesario, quien iba a cazar y descubrió las huellas del criminal por medio del perro.

Detuvo a José Ramón, que estaba extenuado, y en un caballo lo trasladó a Tolosa, entregándolo a las autoridades.

José Ramón declaró que había cometido el triple crimen, excitado por una discusión que había sostenido con su familia. Según parece, tenía el propósito de salir al monte a coger leña con un borriquillo, a lo cual se opuso su madre. Exasperado por la negativa, cometió el crimen.

NIÑAS DESAPARECIDAS Y ENCONTRADAS

FERROL.—María Cadrete ha denunciado a la Policía que han desaparecido sus hijas Máxima y Francisca. Durante doce días se ignoró su paradero.

Las pesquisas policíacas dieron por resultado encontrar a las niñas en la casa número 8 de la calle de San Sebastián.

La dueña de la casa fué detenida.

FALLECIMIENTO DE UN ACADEMICO

FERROL.—Ha fallecido el contralmirante de la Armada y académico de la Academia de la Historia, don Ricardo de la Guardia.

No se devuelven los originales

UN HOMBRE GRAVEMENTE HERIDO POR UN NOVILLO

VALENCIA.—Al cruzar la plaza de Manzanera, donde se estaba celebrando una corrida de novillos, el vecino Pascual Catalá, de veinticinco años, fué alcanzado por el primer novillo y corneado aparatosamente.

Recogido del suelo, fué conducido a la enfermería, donde se le apreció una cornada en el hipogastrio, de pronóstico grave.

La novillada que se celebraba había sido organizada a beneficio del Aguiñaldo del Soldado.

LAS OBRAS DE UN PUERTO

MOTRIL.—En los centros oficiales se espera con ansiedad el resultado de la subasta de las obras del puerto que ha sido anunciada en la "Gaceta" del sábado pasado.

Ha desaparecido el temor de que la subasta quedase desierta por haber declarado el presidente del Comité Hispano-africano, señor Velasco, que si no se presenta postor se quedará con las obras la Sociedad de los Tranvías de Granada.

REAPERTURA DE UN CENTRO CLAUSURADO

LERIDA.—Ha sido autorizada la reapertura del Centro de Dependientes, clausurado por disposición gubernativa.

DESCARRILAMIENTO

MALAGA.—En la estación de Perchunes descarriló un tren al entrar en agujas.

No ocurrieron desgracias personales.

ENTRADA EN PUERTO DE UN BARCO INGLES

MALAGA.—Procedente de Gibraltar ha entrado en el puerto el destructor inglés "Tomalite", que zarpará el viernes.

VUELCO DE UN AUTOMOVIL

MALAGA.—En el arroyo de Galicia volcó un automóvil conducido por Juan Burgos que resultó herido leve.

Un ocupante del vehículo llamado Antonio Navarrete, resultó con heridas graves. Otro viajero sufrió lesiones de carácter leve.

UN SOLDADO AHOGADO

MALAGA.—En el pueblo de Alpendeire, en el sitio llamado Arroyo del Puente, apareció el cadáver del soldado de Cazadores de Alba de Tormes, Vicente Villanueva.

El desgraciado soldado iba a Ronda con licencia, y se ahogó al intentar atravesar el arroyo.

LA ASAMBLEA DE OLEICULTURA

SEVILLA.—En el Hotel e Roma dió una conferencia el ingeniero agrónomo don Ramón Manjal, acerca de los residuos del aceite.

El ingeniero don Luis Sáenz, disertó sobre el resultado de las investigaciones hechas acerca de la influencia de la potasa en la producción olivarera.

Por último, el ingeniero Valentino Pores, jefe del Servicio de Estadística Agronómica de Roma, dió una conferencia sobre la obra que realiza esta Institución.

En el mismo hotel se reunió la sección segunda del Congreso. Presidió el señor Bonet.

Intervinieron en la discusión los señores Matesanz, Gutiérrez y Omedo. Después, el señor Bonet hizo el resumen de los discursos.

Con esto terminó sus trabajos la sección segunda.

La sección tercera se reunirá mañana, bajo la presidencia del señor Alonso Martínez.

Marchó a Málaga el general Ruz de Porlal, que asistió a las sesiones celebradas en nombre del Directorio.

Despidiéronse en la estación las autoridades y los elementos directivos del Congreso.

Hoy se esperaba el paso del general Hermosa en avión; pero se recibió en el aerodromo un radio, anunciando que el general había aplazado su viaje en vista del temporal.

Teléfonos de REGION:

Dirección y Redacción, 882.
Gerencia y Administración, 881.
Administración en Gijón, 198.

En "La Suiza" Recibidas las remesas de los exquisitos TURRONES legítimos de Jijona y MAZAPANES de Toledo
Invitamos a nuestra distinguida clientela visite nuestras casas antes de hacer sus compras.
Y en el ARCO IRIS.--Oviedo

Información extranjera

EL FUTURO REICHSTAG

BERLIN.—La composición definitiva del futuro Reichstag, es la siguiente:

- 135 socialistas.
- 122 nacionalistas.
- 73 centristas (católicos),
- 55 populistas.
- 36 comunistas.
- 35 demócratas.
- 22 populistas bávaros.
- 10 racistas.

El balance es el siguiente: Ganan puestos, 30 los socialistas; 4, los demócratas; 2, los católicos; 6, los populistas; 3, los populistas bávaros; 7, los aldeanos bávaros, y 6, los nacionalistas.

Pierden puestos: 14, los racistas, y 17, los comunistas.

LOS EXTRANJEROS EN FRANCIA

PARIS.—El ministro del interior ha dirigido una circular a los prefectos acerca de la permanencia de los extranjeros en Francia.

Dice la circular que la República concederá protección a cuantos en ella trabajen pacíficamente. Igualmente acogerá a los refugiados polí-

ticos y todos ellos conservarán sus derechos políticos y privados. Pero no tolerará que falte nadie, en poco ni en mucho, al respeto debido a las leyes francesas ni tolerará ninguna agitación política por pequeña que sea. Aquellos que contravengan esta disposición serán juzgados por los tribunales o expulsados de Francia.

EL PROTOCOLO DE GINEBRA

ROMA.—El Consejo de la Sociedad de las Naciones ha acordado aplazar hasta marzo próximo después de oír las declaraciones de Chamberlain, la aprobación del protocolo de Ginebra.

UNA BONITA HERENCIA

TORONTO.—Miss Florence Bity, secretaria de la difunta señora Pierpont Morgan, madre del financiero del mismo apellido, ha recibido aviso de que aquella le ha legado una renta anual de ciento sesenta mil libras esterlinas, como premio al cariño y a la fidelidad demostrada mientras desempeñaba el cargo de secretaria.

LA MOVILIZACION DEL EJERCITO ROJO

MOSCU.—Ha comenzado la movilización parcial del Ejército rojo. El número de soldados que se han incorporado es ya muy grande.

Tuvo por objeto esta reunión dar cuenta de que el décimo Congreso de Ciencias, se celebrará en Coimbra del 14 al 19 de junio.

Asistirá a las sesiones el presidente de la República portuguesa.

LA FEDERACION DE ESTUDIANTES CATOLICOS

SALAMANCA.—Celebrose la sesión de clausura del Congreso de la Federación de estudiantes católicos.

Presidió el rector de la Universidad. Entre las conclusiones que se votaron figura la provisión de las vacantes de catedráticos que existen actualmente.

ENTIERRO DE UN ACADEMICO

EL FERROL.—Se ha verificado, y ha constituido el acto una manifestación de duelo, el entierro del contralmirante de la Armada y académico de la Historia, don Ricardo de la Guardia.

ACCIDENTE DE AUTOMOVIL

SEGOVIA.—Se han recibido noticias de haber ocurrido en una carretera de la provincia un vuelco de automóvil.

Resultaron un muerto y varios heridos. No hay más detalles.

APERTURA DEL PARLAMENTO BRITANICO

LONDRES.—Celebrose la apertura del Parlamento británico con las formalidades de costumbre.

En el mensaje de la Corona, leído ante los parlamentarios, se hace constar que Inglaterra está en buenas relaciones con las potencias extranjeras.

Condenó la campaña antibrítanica impulsada en Egipto por el Gobierno de Zaglul bajá.

Afirmó que la Gran Bretaña ve con simpatía los trabajos de la Sociedad de las Naciones.

Rechazó el Tratado con los soviets; pero afirma que desea vivamente el Gobierno entablar relaciones formales con Rusia.

Desea vote el Parlamento el Tratado naval con Alemania, así como el Tratado de cesión de Kubalan a Italia.

Anuncia que se darán a los Dominios régimen de preferencia y que se completarán los estudios para el establecimiento de una base naval en Singapoore.

Habla de los problemas interiores de Inglaterra y se refiere principalmente al paro forzoso y al propósito de impulsar la construcción de viviendas económicas.

Terminada la sesión de la Cámara de los Lores, el presidente del Parlamento dió lectura al discurso de la

Corona en los Comunes para que los pudieran escuchar los diputados que no asistieron a la sesión inaugural.

El ministro de Higiene amplió que el Gobierno se ocupa de regular el precio de los alquileres.

Lloyd George demostró su satisfacción por el hecho de que el Gobierno haya demostrado su propósito de no romper las relaciones con Rusia.

Lamentó que el Gobierno nada haya expuesto sobre la cuestión de las deudas interaliadas.

LA POLITICA ALEMANA

BERLIN.—El diario "Germania" afirma que se va a celebrar una reunión de los líderes de los partidos populista, centrista y demócrata, para examinar la situación parlamentaria que han creado las elecciones.

Cotizaciones de Bolsa

Día 9 de diciembre de 1924

Madrid

Interior.....	69,80
Exterior	83,80
Amortizable 5 %.....	95,00
Obligaciones Tesoro, serie A..	101,75
Idem idem idem, B.....	101,45
Banco de España	568,00
Río de la Plata	65,00
Americano	160,00
Tabacalera	232,00
Explosivos	373,00
Orenses	44,25
Nortes	351,00
Alicantes	342,00

CAMBIOS

Franco	38,70
Libras	33,69
Franco suizo	139,00
Liras	31,20
Dólares	7,16
Franco belga	35,55
Escudo portugués	0,34
Peso argentino.....	2,70
Florines	2,92
Coronas checas	21,00

Barcelona

Interior	69,80
Exterior	83,95
Amortizable 5 por 100.....	94,80
Nortes	254,00
Alicantes	342,00
Andaluces	58,50
Orenses	18,20

CAMBIOS

Franco	38,70
Libras	33,72
Dólares	7,15

Al señor gobernador

Las carreteras de Asturias

Que es deplorable el estado de la mayoría de ellas, no hay necesidad de decirlo porque está a la vista.

Las razones del abandono son ya cosa más oculta al público y quizá a las autoridades.

Y que el abandono es vergonzoso, sobre todo en vías tan principales como la de Oviedo a Gijón y la de Oviedo a Siero, se hace más patente cuando en esas razones se escudriña.

El presupuesto para reparación es considerable, y, a juicio de los expertos, suficiente.

¿Qué pasa, pues?

Las rebeldías de las burocracias del Estado son problemas que modernamente han preocupado a muchos. Pero la resistencia pasiva, con que esas burocracias han querido responder a querrelas internas con la Administración, es cosa que ha indignado, siempre, al público, injustamente pagando.

Por hoy no decimos más. Qui potest capere capiat...

Al cerrar la edición

Ayer se verificó la apertura del Parlamento inglés

PARTE OFICIAL DE MARRUECOS

Zona oriental.—Sin novedad. Zona occidental.—La jarka de Rodríguez Descamps estableció emboscada cerca del zoco Tenin de Beni Mesuad, ocasionando al enemigo tres muertos y cogiéndole tres fusiles. En el territorio de Larache, la columna de Carrasco descansa en Munes. El batallón de Covadonga se trasladó de Tefer a Alcázar, y el batallón de Bailén de Taatof a la misma población. Han sido abastecidas las posiciones de Maraya, Sidi Otzni y Kiay.

EN MEMORIA DE DON JUAN VALERA

En la Academia Española se verificó una recepción en memoria de don Juan Valera, organizada por la Comisión que prepara la celebración del centenario de aquel escritor. El señor Sandoval leyó un trabajo sobre Valera poeta. El señor Franco Rodríguez habló de Valera periodista. Habló de la labor silenciosa del periodista y dijo que Valera lo fue, a la par que era un gran estilista y filólogo. En la Prensa estuvo toda su vida, y trabajó en periódicos continuamente. Sus grandes triunfos no le alejaron del periodismo, donde siguió trabajando, y si volviera al mundo nuevamente aportaría su espíritu a los periódicos. Todos los oradores fueron muy aplaudidos.

UN TELEGRAMA DE LA UNION PATRIOTICA

El presidente de la Unión Patriótica de Madrid ha enviado a Londres un telegrama que dice:

"Unión Patriótica de Madrid, agradece discurso vindicación Trono y Patria y le felicita efusivamente".

PARA EL CENTENARIO DE CAMOENS

Una de las solemnidades que se celebrarán en Madrid para festejar el centenario de Camoens, consistirá en una sesión extraordinaria de la Sociedad Geográfica, que se celebrará el día 13.

Pronunciarán discursos los señores Novo, Fernández Chicharro, Méndez Bejarano, representante de la Sociedad Geográfica de Lisboa y el señor Bergamín, que representa a la Sociedad Geográfica de Madrid.

EL LA ACADEMIA DE CIENCIAS

Celebró reunión la Academia de Ciencias, bajo la presidencia del doctor Carracido.

Gran POPULAR CINEMA

Muy en breve ¡acontecimiento cinematográfico! La grandiosa película PARA TODA LA VIDA, argumento inédito de DON JACINTO BENAVENTE. La película que llegará al corazón de las multitudes.

¡El mayor éxito de producción nacional!!

Tarifa de Publicidad de REGIÓN

ANUNCIOS POR LINEAS

En plana de texto con fotograbado (excepto la 1.ª y 16).....	a 1,50 línea
En plana de texto solamente	a 0,60 "
En sección general.....	a 0,20 "
En planas centrales (publicidad especial).	a 2,00 "

ANUNCIOS ECONOMICOS

Por palabras, hasta 15.....	a 0,75
Por cada palabra más.....	a 0,10

Descuentos, según número de líneas o de inserciones que se contraen.

ESQUELAS

Los suscriptores tendrán un 10 por 100 de descuento	Preferente 2.ª o 3.ª pág.	En otra cualquier página	En Sección General
Plana entera	600 Ptas.	400 Ptas.	200 Ptas.
Media plana	300 »	200 »	100 »
Un tercio	200 »	135 »	65 »
» cuarto	150 »	100 »	50 »
Tres columnas	105 »	70 »	35 »
Dos »	70 »	45 »	25 »
Una »	35 »	25 »	12 »

Todo anuncio pagará 0'10 ptas. de impuesto para la Hacienda. Esta tarifa, que empieza a regir el 15 de Junio, anula las anteriores

EL MUNDO DE LOS DEPORTES

MIS IMPRESIONES

El público bilbaíno ha acogido con verdadera simpatía al Sporting de Gijón.

Ha tenido para él, no sólo calurosos aplausos al comienzo del partido, sino que en el intermedio, sólo a ellos les han tocado las palmas.

Y no por desdén o castigo a los bilbaínos, que hoy ya nos han mostrado equipo.

Venia resintiéndose el Athletic de un defecto capital. Faltaba la línea de medios. Hoy han jugado espléndidamente. Larraza, como el día contra el Arenas, se ha dedicado solo y exclusivamente a hacer juego y entonces, con sus portentosas facultades, resulta un centro medio casi inmejorable.

Legarreta ya era el Legarreta de la pasada temporada. Nos iban alarmando no poco sus deficientes actuaciones.

Y Salaberri ha cumplido muy bien en su puesto.

Dadme una línea de medios y os daré un equipo, dije en cierta ocasión.

Claro es que os lo daré si no fallan por la zaga y si los delanteros saben lo que es rematar.

De esto está muy bien enterado Areta, que ha hecho uno de sus mejores partidos con pases, cambios de juegos muy elogiados. Está visto que le va mejor el ser interior que centro.

Y es que este puesto de centro es muy expuesto. Es el sitio donde más fácilmente se fracasa. Contreras, esta tarde (que ya antes fracasó en ese puesto), ha tenido momentos en que nos recordaba a Travieso, aunque, a decir verdad, no porque fuese su imagen y semejanza, sino porque Travieso, ¡qué partido podría haber hecho hoy! ¿Ha fracasado definitivamente Contreras? Creemos un error el entenderlo así. Ha trabajado con fe y ha hecho cosas buenas. También se dijo de Travieso que era torpón y que se armaba un lío con el balón. Y después el lío era para el guardameta contrario.

Por cierto que nos ha dejado preocupados Amadeo, el portero gijonés.

¿Es tranquilo? ¿Es indeciso? ¿Es sobrio? ¿Es oportuno?

Todo esto nos lo hemos preguntado después de concluido el "match".

Porque en algunos de los goles le hemos observado que nada hacía por la pelota.

Nos hemos acordado de Zamora.

En cierta ocasión dijimos de éste que era un portero de gitanerías, que estaríamos contemplando su juego muchas, muchas tardes, aún cuando le metiesen cuatrocientos goles, porque aquello tenía mucha gracia gitana. Que ya comprendíamos que en sus actitudes había bastante de camelo, que cosas facilísimas, con sus posturas, nos las transformaba en cosas que parecían muy difíciles...

Amadeo, tal vez quiera dar la sensa-

ción contraria. "No alcanzo ese balón. ¿Para qué me voy a tirar haciendo una fantasía? No quiero engañar." Tal vez sea ese su criterio, porque le hemos visto haciendo una estirada que las puntas de los dedos únicamente han llegado al balón. Lo exacto.

Nos ha dejado sumidos en terrible duda.

La única duda, en verdad, del match

En mucho ha influido la línea de medios, lo cual no quiere decir que la línea de medios asturiana no ha jugado. Muy por el contrario, me ha causado muy buen efecto. Ha tenido el Sporting, es verdad, mucho mejor línea de medios, pero la de hoy ha trabajado con fe, y no le ha faltado acierto. Sin embargo, la bilbaína le ha desbordado en todo momento, se ha impuesto.

Más me han agradado sus zagueros y los delanteros.

Aquéllos, seguros, decididos, han sabido sostener una fuerte presión. Era su labor muy dura, porque sobre ellos llegaban a menudo con un excesivo empuje, no contrarrestado previamente

obligando a Acedo a desatender el otro lado para cubrir el hueco de su compañero.

Si Gijón tiene más acierto en el remate, que no lo ha tenido, aún estando dominados en campo y juego, le dan algún otro disgusto al Athletic. Y eso que Vidal está en espléndida forma; pero faltaba Rousse.

Hemos salido muy satisfechos del partido. No esperábamos ni la mitad de ello.

Ahora que ha sido una pena que no le hayan dado al "match" media vuelta como a un calcetín, y lo pesadillo del final no lo hayan colocado al principio y viceversa.

Que las últimas patadas son las que dejan más recuerdo.

¿O es que ni en eso va a haber lógica en el fútbol?

José MARI MATEOS

Oviedo

EL HOMENAJE A OSCAR ALVAREZ

Sigue engrosando la lista de suscriptores.

La idea de regalar una insignia al capitán del Real Stadium, ha sido muy bien acogida entre los aficionados ovetenses.

La cantidad recaudada asciende a 321 pesetas.

NUEVA DIRECTIVA

En junta general extraordinaria, celebrada por el Club Sporting Santo Domingo, fué designada la siguiente junta directiva:

Presidente, don Isaac Fernández; secretario, don Silverio Fernández; tesorero, don Facundo Serrano; vicepresidente, idem idem; vicesecretario, don Benito Quirós; vocales, don Miguel Fernández y don Jesús Zapico, vocal nato, como capitán del equipo.

EN TEATINOS

En el entrenamiento que hoy tiene el primer equipo del Club Deportivo, tendrá lugar también el Olimpia Ovetense, contra el primero.

Se ruega a los jugadores del Olimpia: Benigno, Pepe, Venancio, Cubano, Velasco X, Chato, Evaristo, Muslera, Collantes, Villaverde y Mascarán, asistan al entrenamiento, a las tres menos cuarto.

El domingo por la mañana, jugaron en dicho campo un partido de fútbol el Olimpia y el Rápido F. C. de la localidad.

Venció el Olimpia por dos goles a cero.

Gijón

FELICITANDO AL SPORTING

Al festival celebrado en Oviedo como homenaje a los deportistas Estrada y Fernández, concurrió, como acostumbra a hacerlo en estos casos, el Real Sporting, consiguiendo un triunfo.

El Athletic Ovetense envió al Sporting el siguiente telegrama de felicitación, cuya inserción se nos ruega.

Dice así el telegrama: "Felicitamos al Real Sporting, por el triunfo obtenido en el festival celebrado hoy en homenaje a Estrada y Fernández. Lamentamos que de esa villa no se hayan adherido más Sociedades que el Real Sporting, considerando como únicos amantes del atletismo a dicha Sociedad. Rogamos hagan público el presente.—Athletic Ovetense".

Piedras Blancas

En la citada localidad jugaron el Racing Club de Arnao y el Club Hispano de Piedras Blancas, un interesante partido de fútbol, venciendo el Club Hispano por tres goles a uno.

Máquinas de ocasión

Antes de comprar máquinas de escribir, vea en la ELECTRA MECANOGRÁFICA, Rúa, 11, las que tienen de ocasión, en muy buenas condiciones, lo mismo que nueva marca "Urania" y "Perkeo".

CASA DEL RIO

MUEBLES
OVIEDO

Alfombras - Cortinas - Tapicería



BARCELONA: CHALLENGE PEDRO PRAT.- Speroni, Palau y Bertini, clasificados en primer lugar. (Foto Badosa)

que se ha presentado franco, noble, interesante.

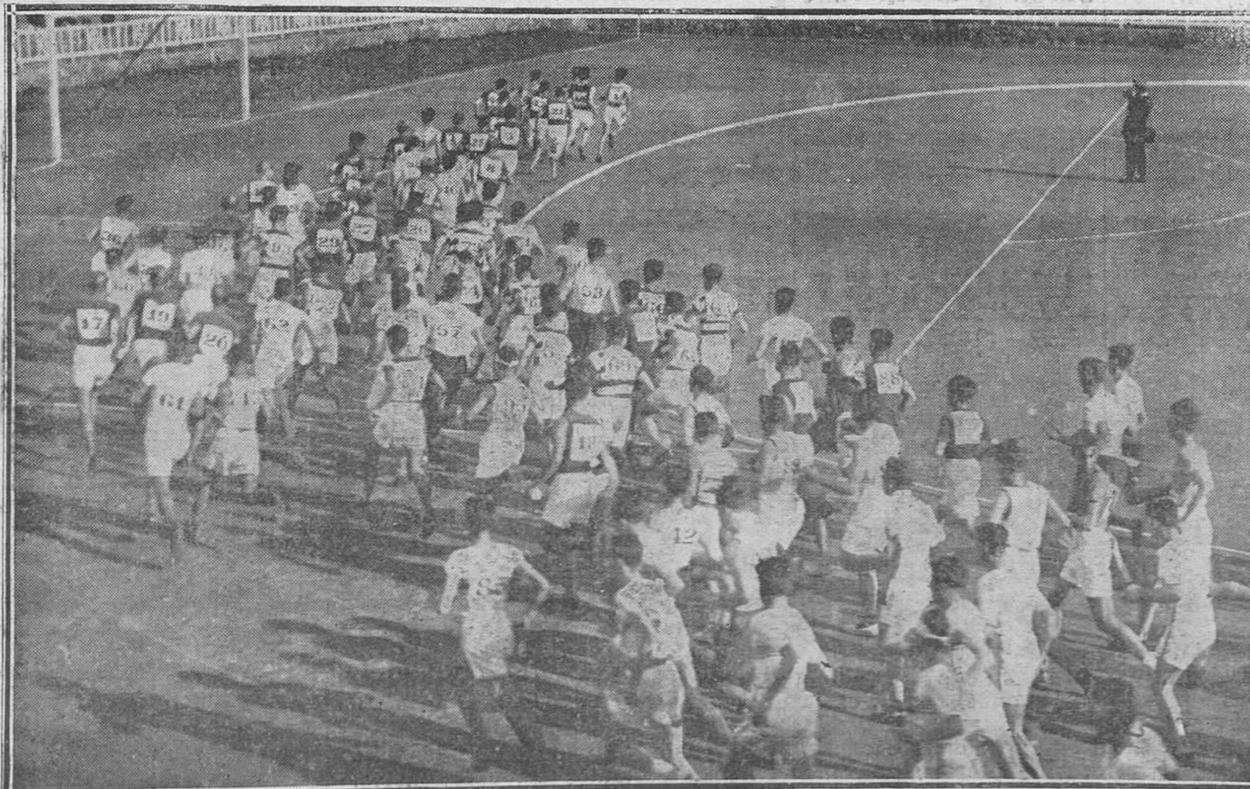
Sobre todo, el primer tiempo y la primera mitad del segundo han sido de verdad exquisitos.

En este segundo tiempo se ha llegado a llevar la pelea a un tren que asombraba. Por eso no nos ha extrañado que después decayeran. Y la segunda mitad del segundo tiempo ya ha caminado hacia la sosera, pero sin llegar al límite, pues, en honor de la verdad, ha resultado un partido bonito.

Dominio del Athletic, pero en competitiva contienda.

te, los atacantes athléticos. Pudo haber sido bastante más el número de tantos y en gran parte los backs lo han evitado.

En el ataque me inclino decididamente a la izquierda. La izquierda, que ha tenido la fortuna de tropezar con un back lento como Careaga (un muchacho de un magnífico toque de balón, que ahora puede decirse que empuja a jugar), ha creado serios peligros. Arcadio y Argüelles han resultado de cuidado, pues, sobre todo el segundo, ha sabido desarrollar velocidad para avanzar, internándose después y



BARCELONA: CHALLENGE PEDRO PRAT.-Salida de los corredores.

(Foto Badosa)

Sección general de anuncios

Toda buena compra proporciona un gran placer.

Esto es indudable y lo es también que nuestros precios son placenteros.

"BOSTON" el más grande baratillo de calzado.

Magdalena, 4.--OVIEDO



Guía de Profesionales Anuncios Económicos

MEDICOS

Laboratorio biológico

DOCTOR VALVIDARES VEGA
Diplomado del Instituto de Alfonso XII y autorizado expresamente por este Centro para el tratamiento antirrábico en esta provincia. Bacteriología, autovacunas, Wassermann, análisis de sangre, orina, etc. Plaza del 27 de Marzo (Escandalera), 2, Teléf. 3-15, Oviedo. Ausente hasta nuevo aviso.

Corazón y pulmones

Doctor MIRANDA
Especialista en enfermedades del corazón y pulmones. Ex profesor de dichas enfermedades en el Instituto Rubio y en el Real Dispensario Antituberculoso María Cristina, de Madrid. Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5. Uría, 72, piso segundo. Oviedo. Teléfono 10-25.

Nariz y oídos

Dr. N. RON
Enfermedades de la laringe, nariz y oídos. Ex ayudante del profesor Hinojar, en el Hospital general de Madrid, y de la clínica del doctor Tapia (Sanatorio Villa-Luz). Instituto, 24. Teléf. 744. Consulta: de 10 a 1 y de 4 a 6. Gijón.

Nervios

Joaquín Palacios
Especialista en enfermedades del sistema nervioso. Uría, 18, Oviedo.

Dr. Luis Laredo Vega
Especialista en enfermedades mentales y nerviosas. Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 6. San Francisco, 18, 1.º. Teléfono 711, Oviedo.

Piel

Doctor Carlos Prestel
Especialista en enfermedades secretas, de las vías urinarias y cirugía general. Consulta diaria: mañana y tarde. Uría, 60, entresuelo. Teléf. 12-05, Oviedo.

Leopoldo Escobedo

Especialista en enfermedades de la piel, secretas y vías de la orina. Rayos ultravioleta. Horas de consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5. Días festivos: de 10 a 1. Uría, 18, Oviedo, Teléfono 8-78.

Dr. Eduardo Rodríguez San Pedro
Especialista piel y nervios. Curación de la orquitis en una sola sesión, sin operar. Tratamiento rápido de los tumores blancos y toda clase de tumores. Lámpara de cuarzo para el tratamiento moderno de las calvas. Consultorio médico-quirúrgico Uría, 72, bajo, Oviedo. Consulta diaria de 9 a 1, menos los domingos.

Dr. Alberto González
Especialista en enfermedades de la piel y secretas, de las clínicas de los doctores Azúa y S. Covisa, en el hospital de San Juan de Dios, de Madrid. Horas de consulta: de 10 a 12 y de 4 a 6; días festivos, de 10 a 12. Santa Clara, 24, 2.º. Teléf. 199, Oviedo.

Dr. Valentín Fernández
Especialista en enfermedades de las vías urinarias, piel y secretas. Diatermia y rayos ultravioleta. Uría, 21. Tel. 13-24, Oviedo.

Dr. Enrique G. Rico
Especialista, vías urinarias y su cirugía. Secretas y piel. Diplomado oficial de la facultad de Medicina de París. Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6; festivos de 10 a 12. Fruela 20, segundo teléfono 3-25, Oviedo. Reanuda su consulta.

Oculistas

R. PENDAS
Oculista de los Institutos Oftálmico Nacional y Rubio. Consulta, de 10 a 1. Jovellanos, 21 primero izquierda.—Teléfono, 360—

Odontólogos

Doctor Luis Martín Velázquez
Médico odontólogo. Enfermedades de la boca y dientes. Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 6. Plazuela de Riego, 6, segundo. Oviedo.

DOCTOR FERNANDO MUÑOZ TOCA
Enfermedades de la boca y dientes. Consulta, de nueve a una y de tres a cinco. Escandalera, número 2, segundo. Teléfono 483, Oviedo.

Sanatorios

Celestino Alvarez
Jirujano, director que fué del Sanatorio que en la calle de Asturias llevó su nombre, opera actualmente en el Sanatorio de Santa Eulalia. Consulta: Cervantes, 3, segundo, de 12 y media a 2 y de 3 a 5. Teléfono 467.

Niños

Dr. J. Alonso Marcos
Especialista en enfermedades de los niños. Uría, 58, segundo. Tel. 12-70, Oviedo.

Estómago e intestinos

Dr. Julio R. Fontán
Estómago, intestino e hígado. Especialista de las clínicas de París y Madrid. Consulta, de 10 a 12 y de 2 a 4. Teléfono número 10-88. Dueñas, 6, primero. Oviedo.

INGENIEROS

Durán y G. del Valle
Ingenieros de Caminos. Saltos de agua, líneas eléctricas, abastecimiento de aguas, puentes, hormigón armado, perforaciones, etc., etc. Proyectos, presupuestos, consultas. Oficinas: Oviedo, Campomanes, 3, de 10 a 13.—Ribadesella.

José María Sánchez del Vallado
Ingeniero especialista en las construcciones de hormigón armado. Quince años de práctica. Numerosas e importantes obras ejecutadas. Horas de consulta: de 9 a 13, Corrida, 83, 1.º, Gijón.

CLASIFICADOS EN SECCIONES

INDUSTRIA Y COMERCIO

CARRILES, VIAS PORTÁTILES, CÁMBIOS, PIACAS, accesorio de vía, rodámenes todos sistemas, vagones, tractores, excavadoras, palas, etc., etc. Compañía Mullerco. Instituto, 24, primero. Gijón. Teléfono 1.163.

"LA GACELA". CALLE del Peso, 6. Curtidos, cortes aparados, guarnicionería, taller de calzado a la medida y composturas.

LANERIA Y COLCHONERÍA de Manuel Rodero. Colchones de encargo forma inglesa y americana, garantizo géneros y trabajos. Compro y curco pieles montería. Altamirano, 4, primero. Teléfono 834. Oviedo.

MATEMATICAS DEL BA chillerato, Comercio (cálculo, contabilidad, teneduría libros). Lecciones particulares. Rosal, 52, segundo.

TRASPASOS

SE TRASPASA EN BUENAS condiciones para el comprador acreditado almacén de coloniales, en Oviedo, con edificio propio, pocas existencias y muy buena clientela, informarán: Campoamor, 11, primero, derecha.

POR NO PODER ATENDERLO su dueño, se traspasa la única panadería que existe en importante villa, con buena clientela y maquinaria moderna. Negocio seguro. Informes: Francisco Labajos. Rosal, 5 primero. Oviedo.

MEDICOS

JAIME VILIESID. DENTISTA. Uría, 32, segundo. Teléfono 10-49, Oviedo. Consulta todos los días laborables, de 9 a 1 y de 3 a 5; festivos, de 10 a 1.

DR. PEREZ GOMEZ, oculista del Instituto Oftálmico Nacional. San Francisco, 24, segundo, Teléf. 905, Oviedo.

A. F. VEGA E HIJO, médicos oculistas. Consultas: de 10 a 1 y de 3 a 5. Días festivos: de 10 a 1 y media. Plaza 27, Marzo. Escandalera, 2. Tel. 3-15 y 5-24. Oviedo

VARIOS

SE NECESITAN CASEROS para una finca en Somió (Gijón), inútil presentarse sin buenas referencias. Informarán: Salustio Regueral, 16, tienda.

EN FAMILIA A SEÑORA cedo alcoba con sala o sin ella. Razón: Canóniga, comercio de loza.

SE NECESITA DEPENDIENTE interna que sepa de cuentas. Presentarse a la mañana. Panadería Flandria. Travesía Económicos. Inútil presentarse sin buenos informes.

VENTAS

SE VENDEN AUTOMOVILES nuevos, Dodge y Etudebaker. Informes, Garage Tuero, Oviedo.

En nuestros TALLERES de fotograbado

se hacen toda clase de Trabajos en directo, línea y colores. Debido a estar instalados con los mejores adelantos, estamos en condiciones de hacer trabajos finos y rápidamente. Pueden dirigirse para encargos:

Melquiades Alvarez, 3 - OVIEDO

--: Corrida, 46 - GIJON

Conservas de pescados

Fábricas en SANTANDER, CANDAS (Asturias), ARENA Idem y RIBADESELLA Idem, CORUÑA (Galicia) y VIGO Idem, BERMEO (Vizcaya)

Aperitivo sin igual, anchoas

Aibo

Oposiciones al Cuerpo de Secretarios de Ayuntamiento

SEGUNDA CATEGORIA

Biblioteca Jurídica de la Escuela Politécnica Matritense

Contestaciones al cuestionario oficial—4 de diciembre—por los señores L. JORDANA DE POZAS, catedrático de derecho administrativo en la Universidad de Valencia; S. SALOM, catedrático de derecho civil en la Universidad de Valencia; V. GAY FORNOR, catedrático de economía política en la Universidad de Valladolid; M. GOMEZ GONZALEZ, catedrático de derecho político en la Universidad de Valencia.

Esta obra, la más completa y científica que existe, consta de tres tomos, de los cuales hay publicados dos, que comprenden noventa y seis temas, y en prensa otro, referente a los diecinueve temas restantes del cuestionario.

PRECIO: 30 PESETAS

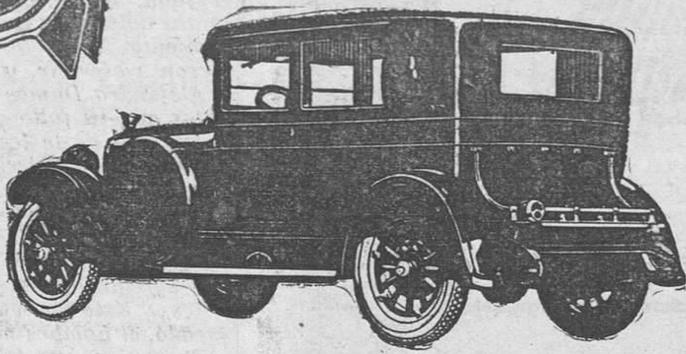
MADRID: Librería de V. SUAREZ.—Preciados, 48.

OVIEDO: Librería de DON CIPRIANO MARTINEZ.—Plazuela de Riego,

Lea usted

REGION

Diario asturiano



¿QUIEN ES WALTER P. CHRYSLER?

Sin duda interesa a nuestros lectores saber quién es el hombre cuya opinión del MAXWELL citábamos en nuestro último anuncio.

Walter P. Chrysler es un hombre excepcional en el mundo de la ingeniería, conceptuándosele como el mejor proyectista de automóviles entre los fabricantes americanos; hasta tal punto son apreciados sus servicios, que éstos han sido pagados con la bonita suma de un millón de dólares anuales.

Tan notable ingeniero, propúsose últimamente dar su nombre a un automóvil, dedicándose a la fabricación del CHRYSLER, que es la última palabra del automovilismo moderno, y que incluye, entre otras características notables, frenos hidráulicos a las cuatro ruedas.

Uno de estos modernísimos coches, estará expuesto dentro de breves días en el "Automóvil-Salón".

Agencia de los MAXWELL y CHRYSLER

AUTOMOVIL SALON
GIJON

The Good
MAXWELL

VAPORES CORREOS ESPAÑOLES DE LA Compañía Transoceánica de Navegación

(Antes Pinillos)

Servicio fijo y rápido desde Gijón a Habana y Santiago de Cuba. El 28 de noviembre, fijamente, a las cuatro de la tarde, saldrá del Musel, (Gijón), el magnífico vapor correo español,

BARCELONA

Admitiendo pasajeros y carga para Habana y Santiago de Cuba. Precio del pasaje en tercera clase: 519,75 pesetas incluidos impuestos). ALOJAMIENTOS ESPECIALES PARA el pasaje de tercera: Pagando un pequeño aumento de 50 pesetas, ocuparán camarote de tercera preferencia o segunda económica, con sus correspondientes comedores, y pagando, igualmente, 100 pesetas, segunda clase, también con comedor. CAMAROTES FAMILIARES para dos, cuatro y seis personas.

Para solicitar cabida y demás informes, dirigirse a sus Consignatarios

Viuda e Hijos de Antonio López de Haro

Instituto, 30. Apartado, 71. Teléfono, 69. GIJON

«Tintorería Cubana» Antonio González

Trinidad, 18.—GIJON.—Teléfono 135

TINTE Y QUITAMANCHAS

Unica casa en Asturias que en 15 minutos entrega planchado un TRAJE

Teñido de lutos en 24 horas

Aza y Compañía Ltda.

Marqués de San Esteban, 23 y 25.—Apartado 179.—Gijón

Almacén de hierros comerciales, chapas, vigas, ángulos, etc.—Tubería de hierro forjado, galvanizada y negra.—Accesorios para las mismas.—Robinería, válvulas, tubería de acero sin soldadura, con bridas móviles, para uso del aire comprimido.

Tornillos, remaches, limas, brocas, cables de acero, lámparas de seguridad para minas y accesorios, herramientas, escarpas para vía, etc.

CABO DE PEÑAS (S. A.)



FABRICA DE CONSERVAS DE PESCADO
Especialidad en filetes de anchoas. Atún en aceite refinado. Calamares en su tinta.
SALMON AL NATURAL
Preparados por los procedimientos más modernos
LUANCO

Holland América Line

ROTTERDAM

LINEA DE CUBA-MEXICO

Servicio rápido y extraordinario por los suntuosos trasatlánticos RYN-DAM y VOLENDAM.

NUEVE DIAS A LA HABANA

Próximas salidas para la Habana, Veracruz y Tampico:

VAPOR "EDAM".....	{	Bilbao, 16 diciembre.
		Santander, 17 diciembre.
		Coruña, 19 diciembre.
		Vigo, 20 diciembre.
VAPOR "LEERDAM".....	{	Bilbao, 4 enero.
		Santander, 5 enero.
		Coruña, 7 enero.
		Vigo, 8 enero.

Admitiendo pasaje de lujo, primera, segunda y tercera clase. Para toda clase de informes, dirigirse a los agentes:

En Bilbao, Sres. Pérez Ullivarri e Hijos.—En Santander, D. Francisco García.—En Coruña, Sres. López y Sánchez.—En Vigo, Señores Joaquín Dávila y Compañía

Talleres mecánicos de construcción y reparación de maquinaria

SAEZ, PEREZ Y MONTERO

Barrio del Tejedor. GIJON. Teléfono 453

Maquinaria para chocolaterías y panaderías

Fundición de bronce de todas clases

Reparaciones de buques y maquinaria en general

Prensas y trituradoras para manzana

Cie. Gle. Trasatlántique

Salidas fijas de GIJON, los días 22 de cada mes para la HABANA Y VERACRUZ

El día 22 de diciembre saldrá de GIJON (Musel), el rápido vapor correo de gran tonelaje.

LAFAYETTE

admitiendo pasajeros de primera, segunda y tercera clase.

Precio del pasaje en tercera clase, para Habana, pesetas 539,75 y para Veracruz, 582,75, incluidos todos los impuestos).

Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a su consignatario en Gijón.

Muelle, 2, 4 y 6 A. PAQUET Telegramas: PAQUET.—Teléfono, 665

Holland América Line

ROTTERDAM

Servicio regular de vapores de pasaje entre los Puertos del Norte de España y los de CUBA-MEXICO

Próximas salidas para la HABANA, VERACRUZ Y TAMPICO

VAPOR "SPAARUDAM".....	{	Bilbao, 27 enero.
		Santander, 28 enero.
		Coruña, 30 enero.
		Vigo, 31 enero.
VAPOR "MAASDAM".....	{	Bilbao, 17 febrero.
		Santander, 18 febrero.
		Coruña, 20 febrero.
		Vigo, 21 febrero.

Precio en tercera clase a La Habana, 539,50 ptas. a México 582,75
NOTA.—Todos los señores pasajeros de tercera clase son alojados en camarotes de 2, 4 y 6 literas, completamente independientes.

Para toda clase de informes dirigirse a los Agentes

Sres. Pérez Ullivarri e Hijos, Bilbao.—D. Francisco García, Santander.—Sres. López y Sánchez, Coruña.—D. Joaquín Dávila y Compañía, Vigo

La lamprea, la trucha y la merluza

(CONTINUACIÓN)

—Y total, tanta trampa y tanto apuro, ¿pa qué? ¿P'acabar de poner boba a la fía con un lujo que non i corresponde? ¿Non vistéis, el domingo, qué güeques diben madre y fía? A mí, la madrona, con aquella goxa de flores ena cabeza, con aquel levitón de seda, aquellos tacones d'a cuarta y aquel meneo, en sin atopar sitiú pa les manes enguantaes... ¡Mi alma, se me representaba la xigantona de San Mateo! ¡Y la fía! ¡Lo q'ella llevaba enribasigo... mala cuenta! Pos aunque la mona se vista de seda... ¡Ye tan esgalichá, la proibitinal... ¿Aonde dirín col pufu pa esi estrenu? ¡Vosotros véis cómo trabayen la partida con esi estudianción forasteru, que pámeque q'entavía está en el primer añu! ¡Pos que se ios quite! ¡Ojos que tal vieren! ¡Sí, pa elles anda él, tan estiráu y recompuestul...

Y, por fin, se acordó por unanimidad declarar al susodicho escolar incabazable, por tratarse de un "llagartón de cola demasiado nidia".

Con este acuerdo quedó rematado el primer sayo de la tarde, y la "Viuda trotacalles" ha sido sustituida en la picota por don Rosendo, el honorable inspector de Servicios municipales, en quien todas las tertulianas, sin distinción, se cebaron despiadadamente, zairiéndolo y ridiculizándolo a sus anchas, sin olvidarse del nombre, por todos los conceptos respetable, de la anciana compañera del buen señor, "d'esi gochu—según ellas—d'esi fartón, desalmáu, que persegufa en sin duelo a les probes pescanderes fées, o que non eren bastante fates por dir a unái el focicu con les riques tueres de salmón y el mejor mariscu de la plaza."

—aL su cara ye de les que non engañen. Sí, abasta velu pa decir que ye an... ¡Dios me lo perdone! Dicen que si ye o non ye amigu d'esa turvillona ¡anda echando les cartes por los mercaos. Entós pué que sea ella quien i come los cuartos. ¡Claro! ¿En qué diba a meter, si non, tanto como él abarata al cabú del día? Pos mejor i fuera echái unos zapatinos a la señá Ventura, más que fuesen de Noreña, q'anda a probe con los tacones bien distraídos. ¿A quién, a esa beatona? ¡Alparzates, muyer!...

¡Pobre matrimonio! ¡Cómo rió y gozó aquella gente a costa suya! ¡Si fuese verdad eso de que los malos recuerdos nos encienden las orejas!

Llególe después el turno al "Señorón de les barbones". Daban este nombre a un caballero forastero, como de unos sesenta y ocho años, pero erguido, de noble y arrogante presencia; padre de cinco niñas casaderas, esmirriadas, larguiruchas y de inalterable gravedad.

Del origen de esta familia, no se tenía en el barrio más noticia cierta que había venido de un pueblo lejano a establecerse en la ciudad con motivo de una herencia, por virtud de la cual pasara a su propiedad la casa que habitaba en una calle inmediata al barrio, además de otras fincas rústicas situadas en distintos puntos de la provincia.

Y aquí fué cuando Bernardona la "Chova" acabó de consolidar su legítima fama de ingeniosa y lenguaraz. Conociendo, como conocía por la asistencia de la casa, mucha de las interioridades del hogar del "Señorón", no iba ella a ser tan tonta que dejara escapársele la coyuntura de dar un buen rato a sus compañeras, y con las noticias de la sirvienta y el concurso de su inagotable inventiva, supo explotar a su gusto el rico filón. Y si en el resto del discurso se mantuvo a la altura de su reputación, ha llegado a superarse a sí misma en la parte dedicada a describir cómo cierta noche, el "Señorón de les barbones" había reunido a sus hijas en el despacho, a fin de imponerles un turno individual para asomarse al balcón, por día y por riguroso orden de antigüedad, advirtiéndoles, de paso, que ninguna de ellas debía sentir impaciencias mientras su hermana inmediata superior no estuviese colocada. Porque—según la misma "Chova"—no "ía el "Señorón" en la existencia de ningún joven, aceptable y de buenas intenciones, capaz de fijar los ojos en un balcón ocupado por cinco

La caricatura americana



UNA VERDADERA GANGA

Un día don José vió en un puesto de libros una ganga: un grueso método para aprender a tocar la mandolina ¡sólo por un real! ¡No era posible dejar escapar la ocasión! Y no la dejó escapar; bien es verdad que él no sabía tocar ese instrumento, pero con paciencia ya aprendería. Tampoco tenía mandolina, pero compró una y en paz. Y ahora el pobre don José se pasa los días trabajando como un negro, estudiando el manejo de la mandolina, víctima de una buena compra.

[Dibujo de JUNCEDA]

ánimas del purgatorio, que esperan un redentor.

Limitóse el concurso a escuchar y festejar las ocurrencias de Bernardona, mientras ésta no llegó a meterse con el orgullo del padre y las "toilettes" de las niñas, que todo el mundo conocía por el apelativo de "Les paxarines", debido a sus trajes, de las formas más ridículas y los colores más chillones. Pero, desde ese momento, rara sería la comadre que no metiese la cucharada para poner algo de su cosecha. Ninguna quería perdonar el orgullo que creían ver en el "Señorón de les barbones", porque no se dignaba ni saludar siquiera a la gente del barrio, que sólo conocía de tropezaría en el camino de su casa.

A continuación tocóles entrar en la danza a "Les neñes en conserva", dos solteras de gran talla, metidas en carne y nada agraciadas; únicos supervivientes de una antigua familia venida a menos. A la muerte de su padre, se habían ido a vivir a una casita del barrio, destinada en otros tiempos a despacho del mayordomo de sus antepasados. Aunque sus medios económicos eran escasos y la que menos pasaba ya de los cincuenta, no podían avenirse a renunciar voluntariamente al rango que a su linaje correspondía, y aún menos a las ilusiones de su lejana juventud, y se defendían heroicamente con afeites y apelando a todos los recursos imaginables para que un mismo vestido cambiara todos los años de hechura y color, con arreglo a última moda.

Por lo demás, eran unas buenas señoritas; dos santas, si no fuese por la irresistible prevención que hacia los niños sentían. Pues el pequeño que por cualquier circunstancia quebrantase la prohibición de acercarse a la puerta de la casa, podía contar desde luego con el consiguiente remojón de agua, no siempre limpia. Y las pelotas, los "lirios" y cuantos objetos se desviaban en los juegos hacia el jardín, iban al fogón incontinenti. Estas cosas ocasionaban frecuentes disgustos, y a ello se debía la animosidad con que una gran parte de las madres del barrio miraba a "Les neñes en conserva", demostrada una vez más en la tarde a que nos venimos refiriendo.

Y así, unas tras otra, casi todas las familias del barrio y sus inmediaciones, sin representación en la tertulia,

han ido sirviendo de pasto a la voracidad de las fieras. Y si alguno se escapó con el pellejo sano, que dé gracias a la falta de tiempo.

PAZ MON

(CONTINUARÁ.)

Escuelas y maestros

DE LA SECCION ADMINISTRATIVA

A la Inspección se envía queja producida por el maestro de Porciles, acerca de las malas condiciones del edificio escolar.

—A la directora de la Normal de Oviedo, como presidenta del Tribunal de oposiciones restringidas de segundo escalafón, se le envían los expedientes de los opositores.

—Se comunica el alta en el sexto turno, de don Pedro Luis Angós, don Angel Contreras, don Juan Baltanás y don Mariano Soriano.

—A doña Josefa Graña, viuda de don Balbino de Llano, se reclaman documentos.

—Cesó en el cargo de maestro de Llenín, don Luis González.

—El alcalde de Ribadesella remite copia de diligencia de ascenso del maestro de El Carmen.

—La Dirección general remite e informa instancia de don Antonio Roseta que, en nombre de sus hijos, huérfanos de doña Juana Fernández, maestra que fué de Viabañu, interesa al pago de haberes por diferencias de sueldo.

DE LA INSPECCION

Se remitió al Ministerio una memoria relativa al estado de la enseñanza en los partidos de Siero y Tineo.

—Se interesa de la Alcaldía de Tineo, que ordene la reparación de la Escuela de Porciles.

—La instancia de la Junta de vecinos de La Isla (Colunga), solicitando subvención para el fomento de las instituciones circun-escolares, se remite al gobernador.

No se devuelven los originales aunque no se publiquen

HISTORIAS PINTORESCAS

Un anécdota de Dumas

Varios millonarios norteamericanos paseaban en París. Cierta vez, en una reunión, ofrecieron un premio de bastantes dólares al autor del mejor pensamiento. Todos los asistentes se pusieron a escribir, y nombraron jurado a Alejandro Dumas (hijo), declarando antes que su fallo sería inapelable.

Después de la lectura de los pensamientos, Dumas declaró solemnemente:

—El mejor pensamiento es éste: "París será inmortal y eternamente alegre, porque no hay loco rico que no venga a esta capital a dejar su dinero."

Y agregó Dumas, guardándose los billetes: "Este pensamiento pertenece al jurado, el hombre más ilustre de Francia, a quien, por tanto, corresponde el premio!"

Notas financieras

IMPRESIONES DE LA SEMANA EN BOLSA

Persiste la irregularidad y pesadez en todos los correos, continuando retraído el dinero. Predomina la baja en el grupo de fondos públicos, a excepción de los Amortizables, que se sostienen con alguna firmeza, y las Obligaciones del Tesoro, que mejoran unos céntimos.

Las Acciones bancarias se tratan sin variación, limitándose a sostener sus cambios.

En valores industriales, apenas se opera, y sólo destacan por su movimiento alcista las Acciones ferroviarias, influidas por el porvenir que ofrecen.

Desanimado y con poco negocio el correo de moneda y con tendencia en baja para todas las divisas.

El 4 por 100 Interior abre a 69,80; pero desciende después, llegando a cotizarse a 69,50; mejora unos céntimos, y cierra el sábado a 69,95.

El 4 por 100 Exterior, apenas ofreció interés, quedando varias sesiones de Bolsa sin cotizarse y se negoció en la última a 83,80 frente a 83,95 cambio anterior.

Los Tesoros a un año se tratan a 101,70 con ventaja de diez céntimos, y los a cuatro años, vencimiento abril, se hacen a 101,30, con mejora de diez.

Los de cuatro años, emisión 4 de noviembre, se negociaron entre particulares a 101,50 y 101, según serie, sostenidos y con alguna firmeza los Amortizables, cotizándose los del 5 por 100, de 1900, a 94,50, y la emisión 1917, a 94,60 en el cierre.

Firmes y con buena tendencia los Bancos. El de España, a 566; Hipotecario, a 348; Español de Crédito, 159; Hispano Americano, 160, y Río de la Plata, a 66 pesetas al contado.

Sostienen su cambio de 285 las Acciones de la Unión y Fénix Español; ofrecidos los Explosivos, a 373, y los Tabacos se reponen a 232, ganando un entero.

Cotizan en baja las Felgueras, que pierden medio duro, quedando ofrecido papel al cambio de 52,50 por 100.

Con tendencia indecisa la cotización de Azucareras, ofreciéndose preferentes a 106, y las ordinarias a 44,75, con ventaja de un entero.

Los Bonos quedan a 98,50 ex cupón frente a 101.

Más animado y activo el correo de ferrocarriles, en el que ya se habla que quizá coticen hacia 400 pesetas Nortes y M. Z. A. en breve plazo, haciéndose operaciones al contado para Alicante, a 345; Nortes, a 356, en alza unas 7, otras de diez enteros.

No obstante la influencia ejercida por el éxito del empréstito de cien millones en Nueva York y la marcha de la suscripción de los nuevos bonos del Tesoro francés, que se cerrará el día 10, no consigue mejora el franco, que se debilita, cerrando en baja a 38,95 con pérdida de treinta y cinco céntimos.

Retroceden las libras, desmereciendo seis céntimos al cotizarse a 33,72.

Los dólares, en actitud vacilante, siguen descendiendo, pasando de 7,25 a 7,22 y cierran a 7,20.

El franco suizo no cotiza oficialmente, y los belgas pierden terreno al cotizarse a 35,75, con una desventaja de setenta céntimos.